



Посібник з експлуатації




Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



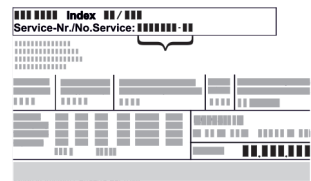
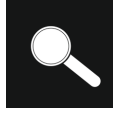
LIEBHERR




Зміст

| | | |
|---|--|----------|
| 1 | Загальні відомості..... | 3 |
| 1.1 | Комплект поставки..... | 3 |
| 1.2 | Загальний огляд пристрою та оснащення..... | 3 |
| 1.3 | Область застосування пристрою..... | 4 |
| 1.4 | Конформність..... | 4 |
| 1.5 | База даних EPREL..... | 4 |
| 2 | Загальні вказівки з техніки безпеки..... | 4 |
| 3 | Початок експлуатації..... | 6 |
| 3.1 | Увімкнення пристрою..... | 6 |
| 3.2 | Вставити оснащення..... | 6 |
| 4 | Менеджмент харчових продуктів..... | 6 |
| 4.1 | Зберігання продуктів..... | 6 |
| 4.2 | Термін придатності..... | 7 |
| 5 | Заощадження електроенергії..... | 7 |
| 6 | Керування..... | 7 |
| 6.1 | Елементи керування та індикації..... | 7 |
| 6.1.1 | Status-Індикація..... | 7 |
| 6.1.2 | Навігація..... | 7 |
| 6.1.3 | Структура керування..... | 8 |
| 6.1.4 | Символи індикації..... | 8 |
| 6.2 | Логіка керування..... | 8 |
| 6.2.1 | Активация/деактивация функції..... | 8 |
| 6.2.2 | Вибір значення функції..... | 9 |
| 6.2.3 | Активация/деактивация налаштування..... | 9 |
| 6.2.4 | Вибір значення налаштування..... | 9 |
| 6.2.5 | Виклики клієнтське меню..... | 9 |
| 6.3 | Функції..... | 10 |
|  | Температура..... | 10 |
|  | SuperFrost..... | 10 |
|  | PartyMode..... | 10 |
|  | E-Saver..... | 10 |
|  | IceMaker*..... | 10 |
|  | MaxIce*..... | 11 |
| 6.4 | Налаштування..... | 11 |
|  | Створити з'єднання WLAN..... | 11 |
|  | Блокування введення..... | 11 |
|  | Яскравість дисплею..... | 11 |
|  | Сигнал попередження про незачинені дверцята..... | 12 |
|  | Одиниця вимірювання температури..... | 12 |
|  | Інформація..... | 12 |
|  | SabbathMode..... | 12 |
|  | TubeClean*..... | 12 |
|  | Кубики льоду*..... | 13 |
|  | Нагадування..... | 13 |

| | | |
|---|--|-----------|
|  | Скинути..... | 13 |
|  | Вимикання пристрою..... | 13 |
| 6.5 | Повідомлення про помилки..... | 13 |
| 6.5.1 | Попередження..... | 13 |
| 6.5.2 | Повідомлення..... | 14 |
| 6.5.3 | DemoMode..... | 14 |
| 7 | Оснащення..... | 14 |
| 7.1 | Висувні ящики..... | 14 |
| 7.2 | Витяжна панель IceTower*..... | 15 |
| 7.3 | Скляні пластини..... | 16 |
| 7.4 | EasyTwist-Ice*..... | 16 |
| 7.5 | IceMaker*..... | 17 |
| 7.6 | VarioSpace..... | 17 |
| 7.7 | Додаткове приладдя..... | 17 |
| 8 | Технічне обслуговування..... | 18 |
| 8.1 | Монтувати / розкласти витяжні системи..... | 18 |
| 8.2 | Висувний ящик доведено на ребро для резервуару..... | 18 |
| 8.3 | IceTower*..... | 18 |
| 8.4 | Пристрій розморозити..... | 19 |
| 8.5 | Чищення пристрою..... | 19 |
| 9 | Обслуговування клієнтів..... | 21 |
| 9.1 | Технічні дані..... | 21 |
| 9.2 | Шуми під час роботи..... | 22 |
| 9.3 | Технічна несправність..... | 22 |
| 9.4 | Служба підтримки..... | 23 |
| 9.5 | Заводська табличка..... | 23 |
| 10 | Виведення з експлуатації..... | 24 |
| 11 | Утилізація..... | 24 |
| 11.1 | Підготовка пристрою до утилізації..... | 24 |
| 11.2 | Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб..... | 24 |

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

| Символ | Пояснення |
|---|---|
|  | Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник. |
|  | Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  Fig. Приблизне відображення |
|  | Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу. |

| Символ | Пояснення |
|--|---|
|  | Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*). |
|  | Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ▶. Результат дії позначений ▷. |
|  | Відео Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte. |

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

| | |
|------------------|-----------------------------|
| FN d/e/f | 42/46/50/52... |
| FN c/d | 66/70/72... |
| FN sf e | 5227 |
| SFN (bd/sd/sf) e | 52... |
| GNeu | 1460-e |
| LTGN-234 | |
| GN | 4Z2fa4/4Z6fa5/5Z0fa6/5Z2fa7 |

Вказівка

Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу (див. 9.4 Служба підтримки).

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

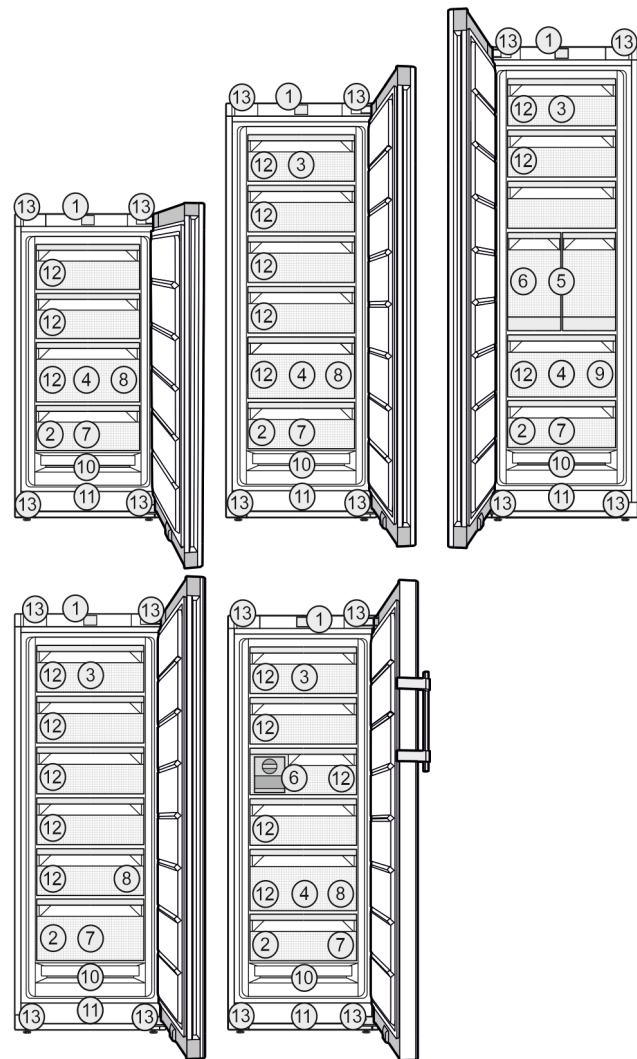


Fig. 1 Приблизне відображення

Оснащення

- | | |
|--|--|
| (1) Елементи обслуговування | (8) Чаша для кубиків льоду* |
| (2) Заводська табличка | (9) Лоток для кубиків льоду* |
| (3) Висувний ящик відкидний* | (10) NoFrost |
| (4) SpaceBox* | (11) Вентиляційна щілина |
| (5) IceTower* | (12) VarioSpace |
| (6) IceMaker* / EasyTwist-Ice* | (13) Регульовальні ніжки (спереду), транспортвальні ролики (позаду), ручки для транспортування вгорі (позаду) та внизу (спереду) |
| (7) Таця для заморожування*, акумулятори холоду* | |

Вказівка

- ▶ Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділенні, не впливають на енергоспоживання.

1.3 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

| Клас клімату | для навколишнього середовища |
|--------------|------------------------------|
| SN, N | до 32 °C |
| ST | до 38 °C |
| T | до 43 °C |

Якщо ваш пристрій використовує стаціонарне під'єднання до джерела води, він може безперебійно функціонувати за температури навколишнього середовища до 0 °C.*

Якщо ваш пристрій не використовує стаціонарне під'єднання до джерела води, він може безперебійно функціонувати за температури навколишнього середовища до -15 °C.*

1.4 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.5 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій

- від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
 - У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
 - Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
 - Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної служби або підготовленими спеціалістами.
 - Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.
 - Виробник не несе відповідальності за пошкодження, які виникають внаслідок неправильного постійного потоку води.*

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводській табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витіку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може знаходитися на задній стінці пристрою. Вона стосується спінених панелей у дверцятах та/або у корпусі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Початок експлуатації

Дотримуйтеся попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

| | | |
|---|--------------|--|
|  | НЕБЕЗПЕКА | позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти. |
|  | ПОПЕРЕДЖЕННЯ | позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти. |
|  | ОБЕРЕЖНО | позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти. |
| | УВАГА | позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти. |
| | Вказівка | позначає корисні вказівки та поради. |

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Пристрій встановлено у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

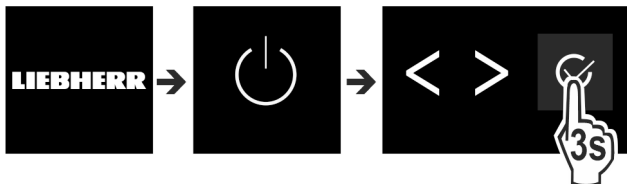


Fig. 2

- ▶ Увімкнення пристрою через панель керування поряд з дисплеєм.
- ▷ Індикація статусу з'являється.

Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

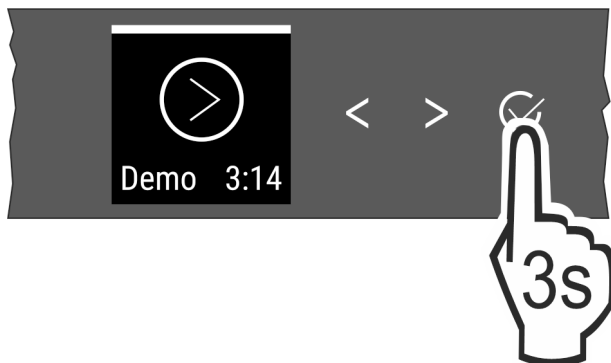


Fig. 3

- ▶ Підтвердження - поряд з дисплеєм утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- ▶ **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте при -18 °C або нижче.**

3.2 Вставити оснащення

- ▶ Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.
- ▶ Придбайте та встановіть модуль SmartDevice (див. smartdevice.liebherr.com).
- ▶ Встановіть застосунок SmartDevice (див. apps.home.liebherr.com).

Вказівка

Додаткове приладдя можна придбати в магазині Liebherr Магазин домашнього приладдя (home.liebherr.com).

4 Менеджмент харчових продуктів

4.1 Зберігання продуктів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначеній для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

При зберіганні харчових продуктів враховувати в принципі:

- Вентиляційна щілина на задній стінці всередині вільна.
- Вентиляційна щілина на вентиляторі вільна.
- Харчові продукти запаковані добре.
- Сире м'ясо або риба знаходяться у чистому, закритому посуді, так щоб вони не дотикались до інших харчових продуктів і щоб з них не стікала рідина на ці продукти.
- Щоб не перешкоджати циркуляції повітря, харчові продукти слід класти з відстанню між ними.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.1.1 Морозильник

Тут при -18 °C створюється сухий морозний клімат. Морозний клімат придатний для зберігання швидкозаморожених та заморожених продуктів протягом кількох місяців, приготування кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

Заморожування продуктів

Максимальну кількість свіжих продуктів в кг, що може бути заморожена протягом 24 годин, вказано на заводській табличці (див. 9.5 Заводська табличка) див. „значення ... кг/24 год”.

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватись наступних кількостей на упаковку:

- Фрукти, овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

Перед заморожуванням враховувати:

- ❑ SuperFrost активовано (див. 6.3 Функції) якщо об'єм заморожування більше приблизно 2 кг.
- ❑ При малому об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 6 годин.
- ❑ При максимальному об'ємі заморожування: SuperFrost активовано заздалегідь приблизно за 24 годин.

Зберігайте продукти у відведених для них місцях:



ОБЕРЕЖНО

Небезпека отримання травм через биття скла! Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

- ▶ Пляшки та банки з напоями заморожуйте тільки з використанням функції *BottleTimer*.

При малому об'ємі заморожування:

- ▶ Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику.
- ▶ Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки. При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Розподіліть запаковані харчові продукти по всіх висувних ящиках, але не кладіть їх у нижній висувний ящик.
- ▶ Якщо можливо, розташуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки. При максимальному об'ємі заморожування:
- ▶ Після того як була автоматично активована функція SuperFrost, вкласти харчові продукти у висувний ящик.

Розморожування продуктів

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

- ▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
- ▶ Розморожуйте продукти у кількостях, які необхідні для споживання.
- ▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Таця для заморожування*

Таця для заморожування призначена для заморожування ягід, зелені, овочів та інших продуктів невеликого розміру, продукти при цьому не примерзають один до одного. Вони довго зберігатимуть свою форму і легко ділитимуться на порції будь-якого розміру.

Крім того на таці можна компактно розмістити акумулятори холоду.*

- ▶ Не запаковані харчові продукти, розподіл з відстанню на таці для заморожування.

4.2 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

| Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування | | |
|---|------------|---------------------|
| Кубики льоду | при -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Ковбаса, шинка | при -18 °C | від 2 до 3 місяців |
| Хліб, хлібобулочні вироби | при -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Дичина, свинина | при -18 °C | від 6 до 9 місяців |
| Риба, жирна | при -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Риба, пісна | при -18 °C | від 6 до 8 місяців |
| Сир | при -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Птиця, яловичина | при -18 °C | від 6 до 12 місяців |
| Фрукти, овочі | при -18 °C | від 6 до 12 місяців |

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.3 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти в упаковці закритими. Запобігайте утворенню інею.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація



Fig. 4

- (1) Індикація температури

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налашту-

Керування

вання лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою клавіш поряд з індикатором:



Fig. 5

- (1) Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч (2) Підтвердити

Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч: Fig. 5 (1):

- Навігація в меню. Після останньої сторінки меню знову відображується перша сторінка.

Підтвердження Fig. 5 (2):

- Активація/деактивація функції.
- Відкрити підменю.
- Підтвердити вибір. Після підтвердження індикація починає знову показувати меню.

Назад до Status-індикатора: найшвидшим способом:

- Закрити і відкрити двері.
- або зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status.

6.1.3 Структура керування

Структура керування пояснюється на основі оригіналу малюнку. В залежності від функціонування чи налаштування змінюється індикація.

Меню без підменю

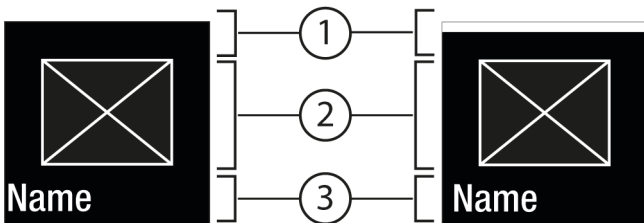


Fig. 6

- (1) Статус деактивовано / Статус активовано білий стовпчик у верхній зоні (2) Символ або активоване значення (3) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування

Меню з підменю

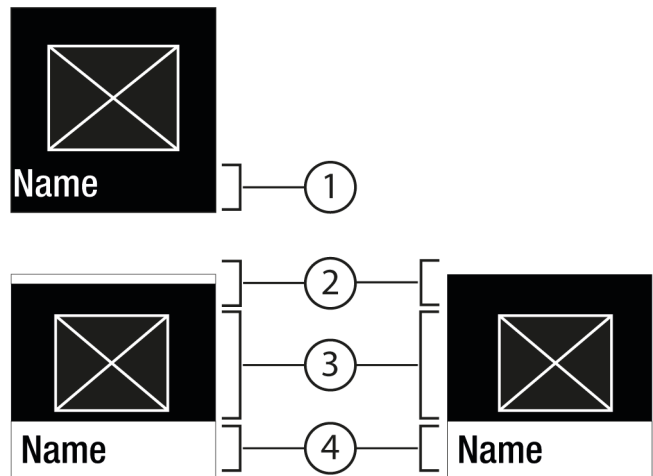


Fig. 7

- (1) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування (2) Статус (3) Символ або активоване значення (4) Підменю: Назва функції або підменю: Назва налаштування
- (2) деактивовано / активовано

Можлива наступна навігація:

- Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
- Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) викликати підменю Fig. 7 (4).
 - Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
 - Налаштувати нове значення: Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) вибрати деактивоване значення Fig. 6 (1).
 - Назад в меню: Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) вибрати вже активоване значення Fig. 6 (2).

6.1.4 Символи індикації





Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

| Символ | Стан пристрою |
|--------|--|
| | Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено. |
| | Ппульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення. |
| | Ппульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування. |
| | Стовпчик зростає Функція активується. |

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:


| Символ | Функція |
|--|----------------------------------|
|  | SuperFrost ^x |
|  | IceMaker та MaxIce ^{x*} |
|  | PartyMode ^x |
|  | E-Saver |

^x Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи функції.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

| Символ | Функція |
|--|---|
|  | Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою |







- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи функції.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Навігаційними стрілками *Fig. 5 (1)* вибрати значення налаштування.


Налаштування температури

- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус: активовано *Fig. 6 (1)* з'являється скоро в підменю *Fig. 7 (4)*.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

| Символ | Налаштування |
|--|----------------------------------|
|  | WiFi ¹ |
|  | Блокування введення ² |
|  | SabbathMode ² |
|  | Нагадування ¹ |
|  | Скинути ² |
|  | Вимкнути ² |

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань - ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)




- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.


² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Підтвердити *Fig. 5 (2)* утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування




Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:



| Символ | Налаштування |
|--|---|
|  | Яскравість |
|  | Сигнал попередження про незачинені дверцята |
|  | Одиниця температури |

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань - ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Навігаційними стрілками *Fig. 5 (1)* вибрати значення налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

| Символ | Функція |
|---|----------------------------|
|  | TubeClean ^{2*} |
|  | Кубики льоду ^{1*} |
|  | Software |

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* так часто до появи налаштувань - ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* так часто до появи інформації про пристрій  в індикації.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Ввести числовий код 151.
- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ В клієнтському меню натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.

Керування

¹ Вибрати значення

- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

² Активувати налаштування

- ▶ Підтвердити Fig. 5 (2) утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції



Температура

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкривання дверцят
- тривалість відкривання дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

Морозильник Рекомендоване налаштування



-18 °C

Налаштування температури

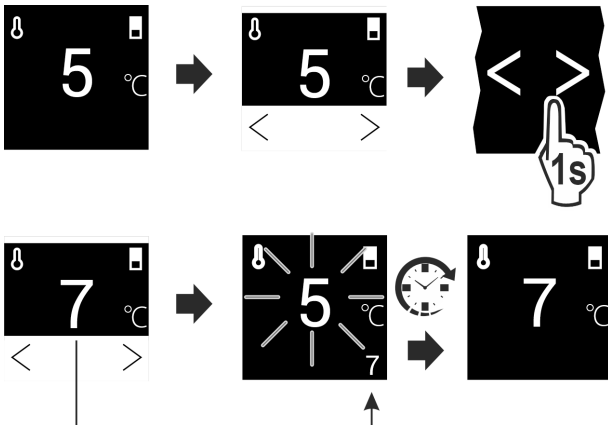


Fig. 8

- ▶ Налаштувати значення. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Налаштована температура відображається внизу праворуч на дисплеї.



SuperFrost

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання морозильної потужності. При цьому встановлюється температура замороження нижче налаштованої.

Використання:

- Щодня заморожувати більш ніж 2 кг свіжих харчових продуктів.
- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

Активация/деактивация функції

- ▶ При малому об'ємі заморожування:
 - ▶ Активувати за 6 годин до використання.
 - ▶ При максимальному об'ємі заморожування:
 - ▶ Активувати за 24 годин до використання.
 - ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .

Деактивация функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.



PartyMode

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- SuperFrost
- IceMaker та MaxIce*

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активация/деактивация функції

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



E-Saver

Ця функція знижує споживання енергії. Якщо увімкнути цю функцію, зростає температура охолодження.

| Температурна зона | Рекомендоване налаштування (див. Температура) | Температура при активному E-Saver |
|-------------------|---|-----------------------------------|
| -18 °C | -18 °C | -16 °C |

Використання:

- Заощадження електроенергії.

Активация/деактивация функції

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: В усіх температурних зонах встановлені підвищені температури.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.



IceMaker*

Ця функція активує виготовлення кубиків льоду.*

Використання:*

- Виготовлення кубиків з льоду.

Розмір кубиків льоду налаштувати функцією **Кубики льоду**. (див. Кубики льоду*) *

Серійне виробництво збільшити функцією **MaxIce**. (див. MaxIce*) *

Лінії почистити функцією **TubeClean**. (див. TubeClean*) *

Активувати функцію*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Створена подача води на підключенні до водопроводу. Див. посібник з монтажу.*
- IceMaker введено в експлуатацію (див. 7.5 IceMaker*) .

- ▶ Активувати функцію. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Це може тривати до 24 годин, доки будуть виготовлені перші кубики льоду.

Деактивувати функцію*

- ▶ Деактивувати функцію. (див. 6.2 Логіка керування)

- ▷ Поточне виробництво кубиків льоду закінчується. Після цього IceMaker вимикається.



Функція MaxIce дає можливість за короткий час створити приблизно 1,5 кг / 24 години кубиків льоду.*

Використання:*

- Виготовлення багатьох кубиків з льоду за короткий час.

Активация/деактивация функції*

- ▷ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .

6.4 Налаштування

Створити з'єднання WLAN

Це налаштування дозволяє створити з'єднання між пристроєм та інтернетом. З'єднання керується через SmartDevice-Box. Пристрій через SmartDevice-App можна залучити в SmartHome-System. Через SmartDevice-App та інші сумісні партнерські мережі можна використовувати розширені можливості опцій та налаштування.

Вказівка

SmartDeviceBox доступний в магазині [Liebherr Магазин домашнього приладдя](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Більш докладнішу інформацію про наявність, умови та інші опції можна знайти в інтернеті на сторінці <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Використання:

- Керувати пристроєм через SmartDevice-App або через сумісні партнерські мережі.
- Використовувати розширені функції та налаштування.
- Викликати поточний стан пристрою через SmartDevice-App.

- SmartDevice-Box придбано і вставлено (див. <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

- SmartDevice-App встановлено (див. <https://apps.home.liebherr.com/>).

Створити з'єднання

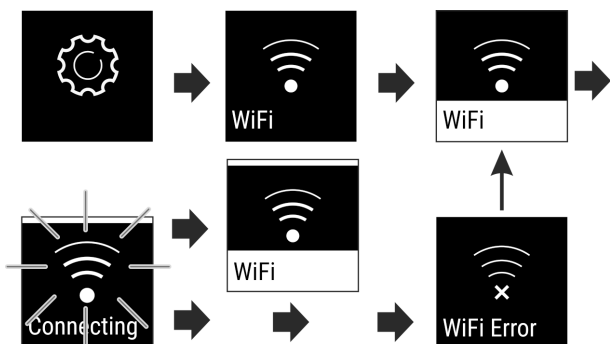


Fig. 9

- ▷ Активувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ З'єднання створюється: Статус: активовано Fig. 6 (1) і WiFi connecting з'являється. Символ пульсує.
- ▷ З'єднання створене: Статус: активовано Fig. 6 (1) з'являється.
- ▷ З'єднання не створене: Статус і Connect з'являється. Символ видно тривалий час.

Роз'єднати з'єднання

- ▷ Деактивувати налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

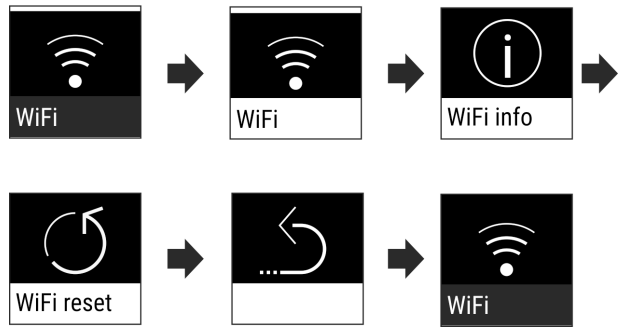



Fig. 10

- ▷ З'єднання роз'єднано: Символ  видно тривалий час.

Скинути з'єднання

- ▷ Скинути налаштування (див. 6.2 Логіка керування) .

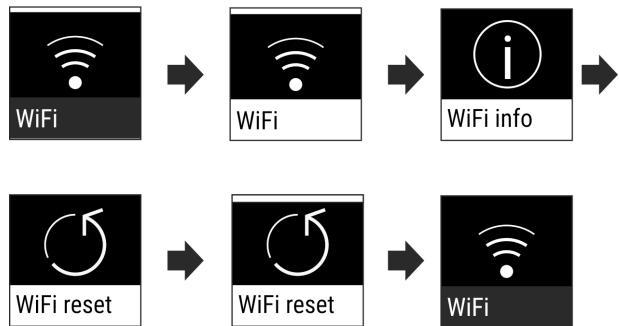


Fig. 11

- ▷ З'єднання та інші налаштування скидаються на стан, який був при поставці.

Блокування введення

Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активация/деактивация налаштування

- ▷ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .



Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Керування

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .



Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята) .

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.5 Повідомлення про помилки) .



Одиниця вимірювання температури

Це налаштування дозволяє перехід Цельсій - Фаренгейт.

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .




Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань 
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи індикації з інформацією.
- ▶ Зчитати інформацію про пристрій.



SabbathMode

Це на виконує релігійні вимоги під час шабату або єврейських свят. В активованому режимі SabbathMode деякі функції електроніки керування вимкнені. Завдяки цьому можна використовувати пристрій, не викликаючи активність пристрою.

Список сертифікованих Star-K пристроїв Ви знайдете на сайті www.star-k.org/appliances.

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha».



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння!

Якщо під час активованого режиму SabbathMode зникає напруга в мережі, це повідомлення не зберігається. Після появи напруги в мережі пристрій продовжує працювати в режимі SabbathMode. Якщо він завершений, на індикаторі температури не з'являється повідомлення про зникнення напруги в мережі.


Якщо під час режиму SabbathMode зникає напруга в мережі:

- ▶ Перевірте якість продуктів. Не вживайте розморожені продукти!

Поводження пристрою, якщо активований SabbathMode:

- Індикація Status тривалий час показує SabbathMode.
- Дисплей заблоковано для керування, за виключенням SabbathMode.
- Якщо функції / налаштування активовані, вони лишаються активними.
- Дисплей лишається світлим, коли дверцята зачиняються.
- Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал також призупиняється. Функція в SabbathMode не проводиться далі.
- Нагадування та попередження не показуються. Звукові сигнали відсутні, на індикаторі не відображуються попередження/налаштування як наприклад, сигнал попередження про підвищення температури, сигнал попередження про незачинені дверцята.
- IceMaker не працює.*
- Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм.
- Після зникнення напруги в мережі пристрій знову автоматично перемикається в режим SabbathMode.

Активація / деактивація SabbathMode

- ▶ Для активації функції стрілками поряд з індикатором перейти натисканням до пункту меню Налаштування  і тоді підтвердити. Меню переходить до доступних налаштувань.
- ▶ Стрілками поряд з індикацією натискати, доки не з'явиться символ для SabbathMode (Menora). Підтвердити символ.
 - ▷ У верхній частині індикації з'являється біла смуга.
 - ▷ Режим SabbathMode активований.

Для деактивації функції поряд з індикатором натискати екрану кнопку для підтвердження протягом 3 секунд.

SabbathMode деактивовано.



TubeClean*

Це налаштування робить можливим очищення IceMaker-ліній.*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:*

- IceMaker-очищення підготовлене (див. 8.5.6 Почистити IceMaker*).

Активувати налаштування*

- ▶ Активувати налаштування в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): Символ пульсує.
- ▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
- ▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.

Кубики льоду*

Це налаштування робить можливим індивідуальне налаштування розміру кубиків.*

Вибір налаштування*

- ▶ Налаштувати значення в клієнтському меню (див. 6.2 Логіка керування) .

Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

Активувати налаштування

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- ▶ Активація (див. 6.2 Логіка керування) .

Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

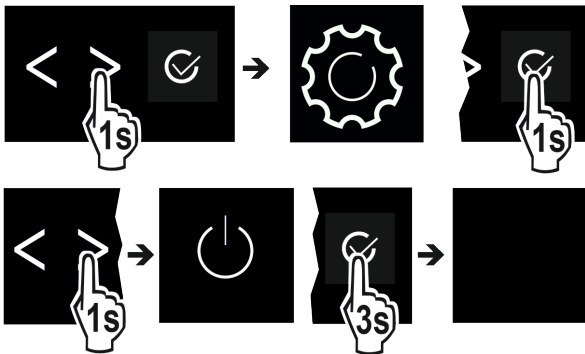


Fig. 12

- ▶ Деактивувати IceMaker .*
- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.

6.5 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

| Категорія | Значення |
|--------------|---|
| Повідомлення | Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення. |

| Категорія | Значення |
|--------------|---|
| Попередження | З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби. |

6.5.1 Попередження

Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати .

- ▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- ▶ Закрийте дверцята.

Перебої з подачею електроенергії

Повідомлення з'являється, коли температура заморожування виросла через перебої з подачею електроенергії. Після відновлення подачі електроенергії пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- ▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- ▷ З'являється сигнал попередження про підвищення температури (див. Сигнал попередження про підвищення температури) .

Сигнал попередження про підвищення температури

Повідомлення з'являється, коли температура не відповідає налаштованій температурі.

Можливі причини різниці температури:

- До холодильника покладено свіжі продукти високої температури.
- Під час перекладання чи виймання продуктів до холодильника потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

Після усунення причини пристрій продовжує працювати на рівні встановленого значення температури.

- ▶ Підтвердження індикації.
- ▷ Найтепліша температура показується.
- ▶ Нове підтвердження індикації.
- ▷ Показується індикація статусу.
- ▷ Поточна температура показується.

Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- ▶ Відкрийте дверцята.
- ▶ Занотуйте код помилки.
- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Звуковий сигнал вимикається.
- ▷ Індикація статусу з'являється.
- ▶ Закрийте дверцята.
- ▶ Зверніться до служби підтримки. (див. 9.4 Служба підтримки)

Оснащення

6.5.2 Повідомлення



Вставити висувний ящик IceMaker*

Це повідомлення з'являється, якщо відкритий висувний ящик IceMaker.

- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Повідомлення гасне.
- ▷ IceMaker виробляє кубики льоду.

6.5.3 DemoMode

Якщо на дисплеї відображається напис „D“, це означає, що активний демонстраційний режим. Ця функція призначена для дилерів, так як деактивовані всі холодильні функції.

Деактивувати DemoMode

Коли час на дисплеї закінчується:

- ▶ Підтвердити індикацію за той час, що закінчується.
 - ▷ DemoMode деактивовано.
- Коли час не закінчується:
- ▶ Витягніть штекер.
 - ▶ Під'єднайте штекер знову.
 - ▷ DemoMode деактивовано.

7 Оснащення

7.1 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Можна вийняти висувні ящики, щоб використати VarioSpace.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Найнижчий висувний ящик залишити у пристрої!
- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.1.1 Верхній відкидний висувний ящик*

Якщо витягнути верхній висувний ящик, він перекидається вперед. Так краще видно висувний ящик всередині. Функція залежить від висоти пристрою.

Вийняти висувний ящик

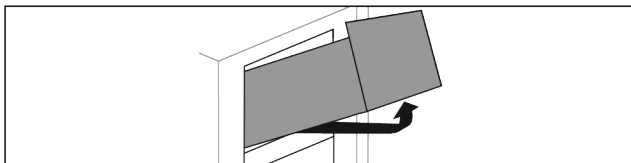


Fig. 13

- ▶ Витягніть висувний ящик до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик спереду.
- ▶ Підняти висувний ящик знизу.
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед.

Вставити висувний ящик

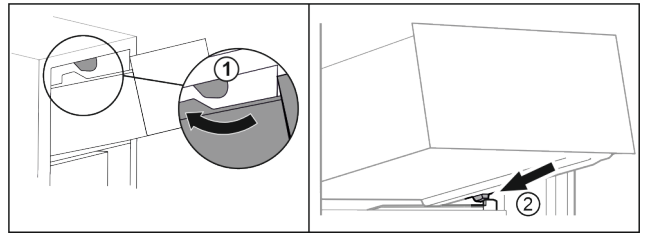


Fig. 14

- ▶ Обвести висувний ящик навколо верхнього стопора. Fig. 14 (1)
- ▶ Встановити висувний ящик за нижніми стопорами на ребро для резервуару навскоси. Fig. 14 (2)
- ▶ Опустити висувний ящик.
- ▶ Вставити назад.

7.1.2 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару

Висувний ящик іде прямо на ребрі для резервуару. Немає рейок.

Вийняти висувний ящик

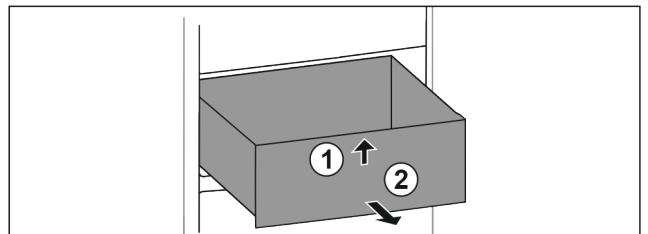


Fig. 15

- ▶ Витягніть висувний ящик до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик спереду. Fig. 15 (1)
- ▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед. Fig. 15 (2)

Вставити висувний ящик

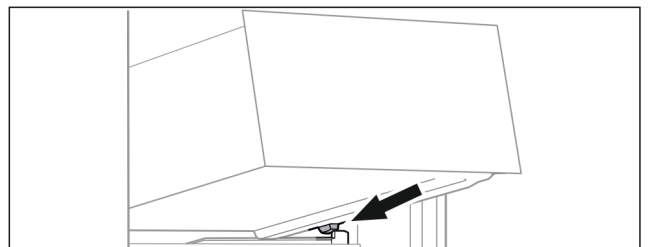


Fig. 16

- ▶ Встановити висувний ящик за стопорами на ребро для резервуару навскоси. (див. Fig. 1952)
- ▶ Опустити висувний ящик.
- ▶ Вставити висувний ящик назад.

7.2 Витяжна панель IceTower*

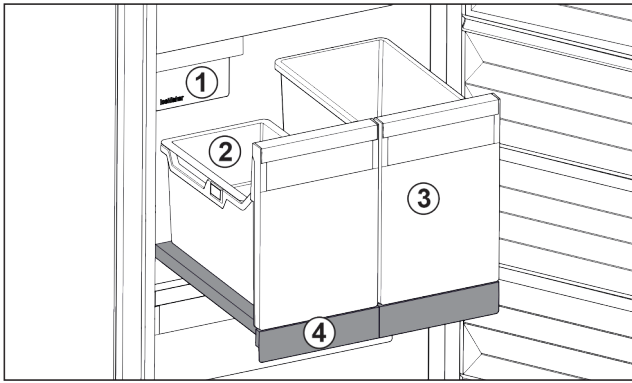


Fig. 17 Витяжна панель IceTower

- (1) IceMaker
- (2) Підвісний лоток для кубиків льоду
- (3) Резервуар наприклад для піци, алкогольних напоїв
- (4) Витяжна панель

На витяжній панелі є два високих резервуари (IceTower). В резервуарі Fig. 17 (2) кубики льоду з IceMaker збираються та зберігаються. Резервуар Fig. 17 (3) придатний для зберігання високих харчових продуктів, таких як піца та алкогольні напої.

Витяжна панель з IceTower монтована на скляній полиці з виїзними рейками. Витяжну панель можна розкласти для очищення.

7.2.1 Розкласти витяжну панель з IceTower

Вийняти резервуар

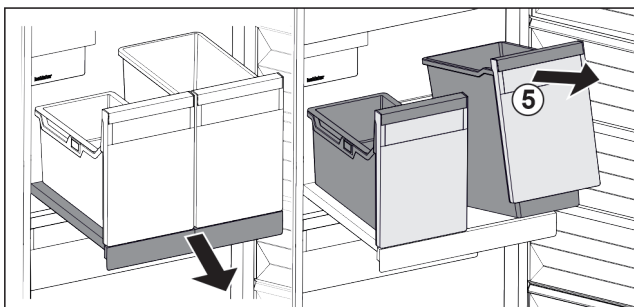


Fig. 18

- ▶ Витягнути витяжну панель.
- ▶ Підняти резервуар Fig. 18 (5) спереду.
- ▶ Вийняти резервуар.

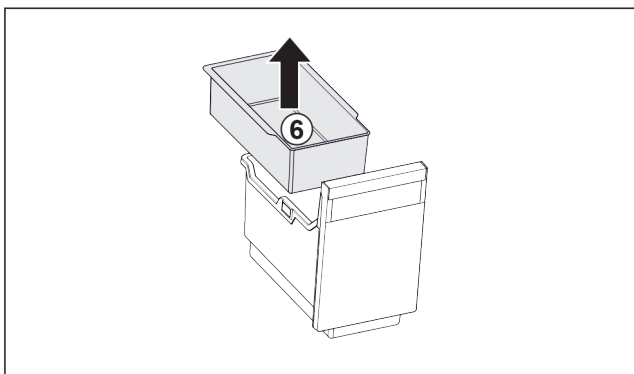


Fig. 19

- ▶ Вийняти підвісний лоток Fig. 19 (6).
- ▶ Якщо у підвісному лотку кубики льоду: Спорожнити підвісний лоток.
- ▷ Резервуар і підвісний лоток вийняті і їх можна почистити. (див. 8.5.4 Почистити оснащення)

Вийняти витяжну панель

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Резервуари вийняті. (див. 7.2.1.1 Вийняти резервуар)

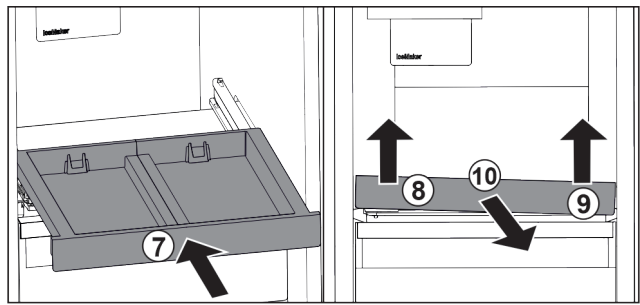


Fig. 20

- ▶ Вставити витяжну панель. Fig. 20 (7)
- ▶ Підняти витяжну панель спереду ліворуч. Fig. 20 (8)
- ▶ Підняти витяжну панель спереду праворуч. Fig. 20 (9)
- ▷ Витяжну панель ослаблено з кріплення спереду.
- ▶ Витяжну панель витягнути вперед. Fig. 20 (10)
- ▷ Витяжна панель вийнята і її можна почистити. (див. 8.5.4 Почистити оснащення)

Вийняти скляну панель під витяжною панеллю

(див. 7.3 Скляні пластини)

7.2.2 Вставити витяжну панель з IceTower

Вставити скляну панель під витяжною панеллю

(див. 7.3 Скляні пластини)

Вставити витяжну панель

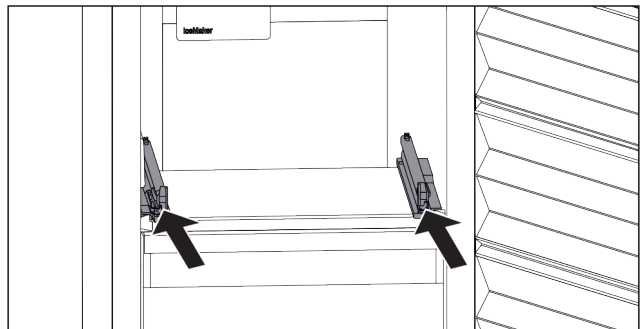


Fig. 21

- ▶ Вставити рейки.

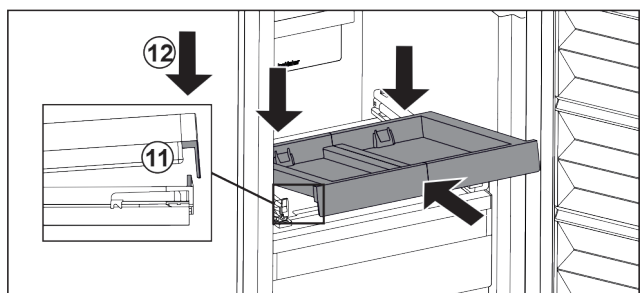


Fig. 22

- ▶ Одягти витяжну панель навкосою за передньою накладкою.
- ▶ Вставити навкосою. Звертайте увагу, щоб з обох боків упор був за накладкою. Fig. 22 (11)
- ▶ Витяжну панель опустити спереду. Fig. 22 (12)

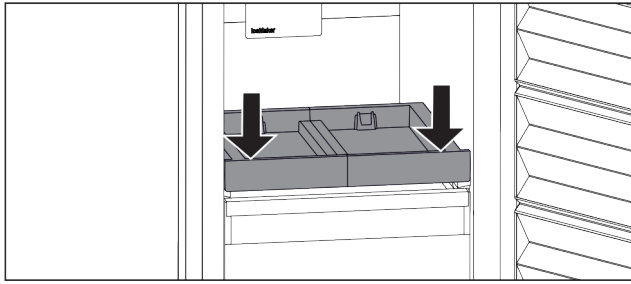


Fig. 23

- ▶ Витягну полицю натиснути спереду вниз.
- ▷ Витяжна панель відчутно фіксується.

Вставити резервуар

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Витяжна панель вставлена. (див. 7.2.2.2 Вставити витяжну панель)

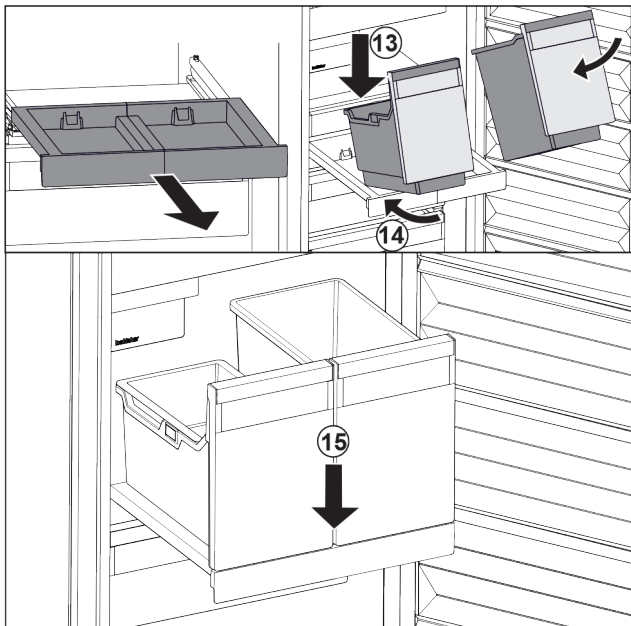


Fig. 24

- ▶ Витягнути витяжну панель.
- ▶ Утримувати витяжну панель однією рукою.

Вказівка

Резервуари мають таку форму, що їх не переплутаєш.

- ▶ Встановити резервуар на витяжну панель навкоси. Fig. 24 (13)
- ▶ Насунути резервуар навкоси до заду. Fig. 24 (14)
- ▶ Резервуар опустити спереду. Fig. 24 (15)

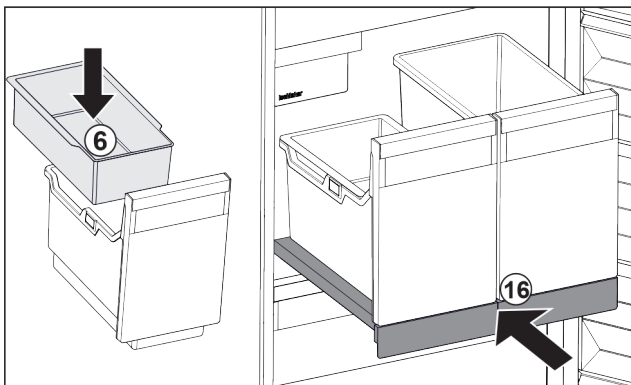


Fig. 25

- ▶ Вставити підвісний лоток Fig. 25 (6) для кубиків льоду.

- ▶ Вставити витяжну панель з резервуаром (IceTower). Fig. 25 (16)

- ▷ Витяжна панель з IceTower повністю вставлена.

7.3 Скляні пластини

УВАГА

Неприпустиме вилучення скляної панелі над IceTower!*
Ушкодження на IceMaker. На скляній панелі над IceTower закріплений IceMaker.

- ▶ Не виймати скляну панель над IceTower.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками, щоб використати VarioSpace.

7.3.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 7.1 Висувні ящики)
- Витяжна панель під IceTower: IceTower вийнято. (див. 7.2 Витяжна панель IceTower*) *

Вийняти скляну пластину

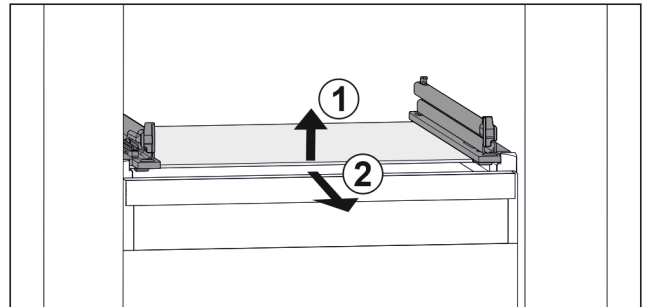


Fig. 26 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Підняти скляну пластину спереду. Fig. 26 (1)
- ▶ Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 26 (2)

Вставити скляну пластину

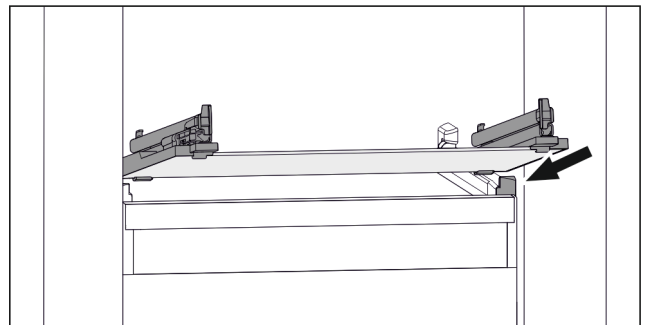


Fig. 27 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Встановити скляну пластину за стопорами навкоси. (див. Fig. 1963)
- ▶ Опустити скляну пластину.
- ▶ Вставити скляну пластину назад.

7.4 EasyTwist-Ice*

EasyTwist-Ice виготовляє кубики льоду з вставленим баком для води.

EasyTwist-Ice призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Вказівка

Не змінювати положення EasyTwist-Ice.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- EasyTwist-Ice очищено (див. 8.5.5 Почистити EasyTwist-Ice*)
- Бак для води почищений.
- Висувний ящик EasyTwist-Ice повністю вставлено.

7.4.1 Заповнення резервуара з водою



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!

Отруєння.

- ▶ Заповнювати виключно питною водою.

УВАГА

Рідини з вмістом цукру!

Пошкодження EasyTwist-Ice.

- ▶ Заповнювати тільки холодною питною водою.

Вказівка

Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовного виробництва льоду забезпечується найвища харчова якість питної води.

Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.

- ▶ Бак для води заповняти лише фільтрованою декарбонізованою питною водою.

Водопостачання для EasyTwist-Ice досягається через бак з водою.

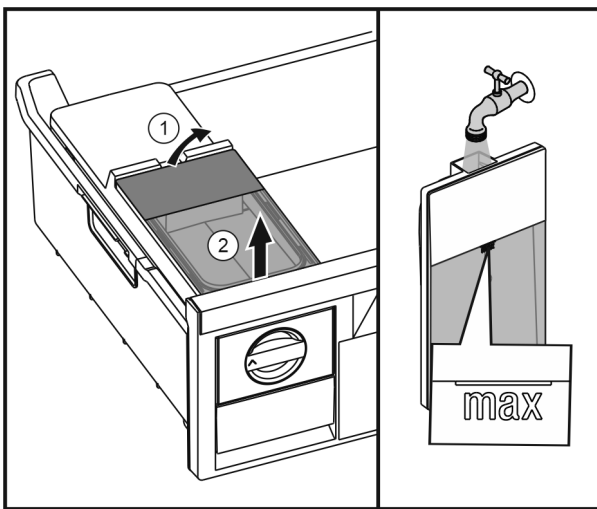


Fig. 28

- ▶ Підняти бак для води ззаду Fig. 28 (1) та вийняти вгору Fig. 28 (2).
- ▶ Залити питну воду до позначки.
- ▶ Вставити бак для води у зворотній послідовності.

7.4.2 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Максимальна ємність висувного ящика для виготовлення кубиків льоду. - 40 штук (приготувати кубики льоду 2 рази).

Потрібний час для виготовлення кубиків льоду - мінімум 5 годин.

Вийміть кубики льоду

- ▶ Повернути поворотну ручку праворуч до упору.

- ▶ За потреби повторити кілька раз і повернути ручку трохи більше.

7.5 IceMaker*

IceMaker призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- IceMaker очищено (див. 8 Технічне обслуговування).
- Висувний ящик IceMaker повністю вставлено.

7.5.1 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Після першого увімкнення функції IceMaker виготовлення першої порції кубиків з льоду може тривати до 24 годин.

- ▶ Активувати функцію IceMaker (див. 6.2 Логіка керування).
- ▶ Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Активувати функцію MaxIce (див. 6.2 Логіка керування).
- ▶ Рівномірно розподілити кубики льоду у висувному ящику для кращого заповнення.
- ▶ Закрити висувний ящик: IceMaker автоматично розпочинає виробництво.

Вказівка

Коли висувний ящик IceMaker повністю заповнений, виробництво кубиків з льоду припиняється. IceMaker не заповнює висувний ящик до країв.

7.6 VarioSpace

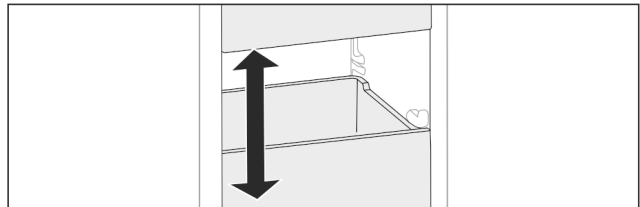


Fig. 29

Ви можете вийняти висувні ящики та скляні полиці з пристрою. Так Ви отримаєте місце для великих шматків м'яса, птиці або дичини, а також високих хлібобулочних виробів. Їх можна заморозити у цілому вигляді і потім приготувати.

- ▶ Враховуйте межі навантаження висувних ящиків та скляних полиць (див. 9.1 Технічні дані).

7.7 Додаткове приладдя

7.7.1 Акумулятор холоду*

Акумулятори холоду уповільнюють темпи підвищення температури у випадку перебою з подачею електроенергії.

Акумулятори холоду у висувному ящику.

Акумулятори холоду можна зберігати на таці для заморожування.*

Технічне обслуговування

Використання акумулятора холоду

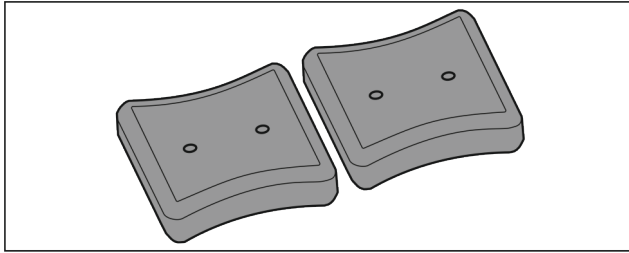


Fig. 30

Якщо акумулятори холоду заморожені:

- ▶ Розмістити у верхній передній частині морозильного відділення, безпосередньо на продуктах.

8 Технічне обслуговування

8.1 Монтувати / розкласти витяжні системи

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Розкласти можна або не можна наступні витяжні системи:

| Витяжна система | розкладається / не розкладається |
|--|---|
| Верхній відкидний висувний ящик* | не розкладається* |
| Висувний ящик доведено на ребро для резервуару | розкладається (див. 8.2 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару) |
| IceTower* | розкладається (див. 8.3 IceTower*) |

8.2 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару

8.2.1 Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Висувний ящик вийнятий. (див. 7.1.2 Висувний ящик доведено на ребро для резервуару)

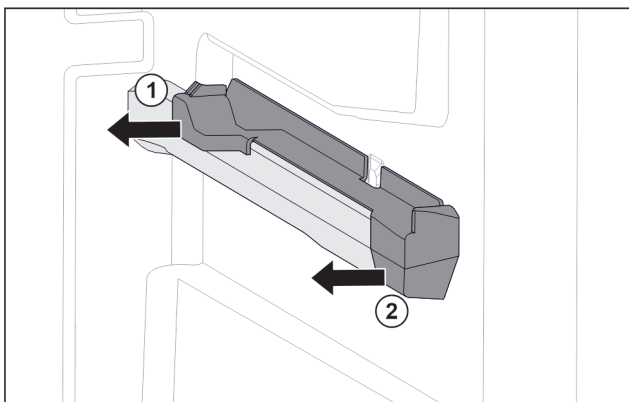


Fig. 31 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- ▶ Взяти вставну частину вниз позаду.
- ▶ Відсунути вставну частину назад вбік. Fig. 31 (1)
- ▶ Відсунути вставну частину вперед вбік. Fig. 31 (2)

8.2.2 Монтувати витяжну систему

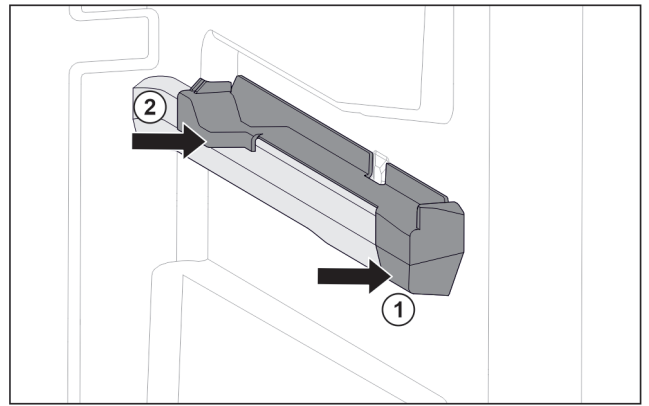


Fig. 32 Вставна частина на правому ребрі для резервуару

- ▶ Одягти вставну частину вперед на ребро резервуару. Fig. 32 (1)
- ▶ Притиснути вставну частину позаду. Fig. 32 (2)

8.3 IceTower*

8.3.1 Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- IceTower вийнято. (див. 7.2 Витяжна панель IceTower*)
- Скляна пластина вийнята. (див. 7.3 Скляні пластини)
- ▶ Покласти витяжну панель на стіл.
- ▷ Ви можете легше зняти рейки зі скляної пластини.

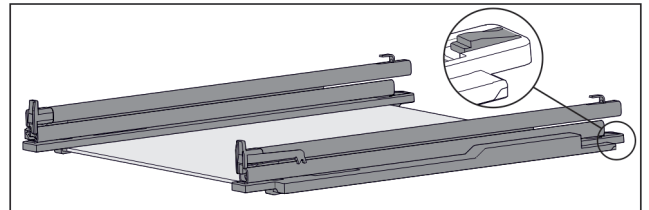


Fig. 33 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- ▶ Деталь для підтримки натиснути вниз (див. Fig. 1969) і одночасно посунути рейку назад.

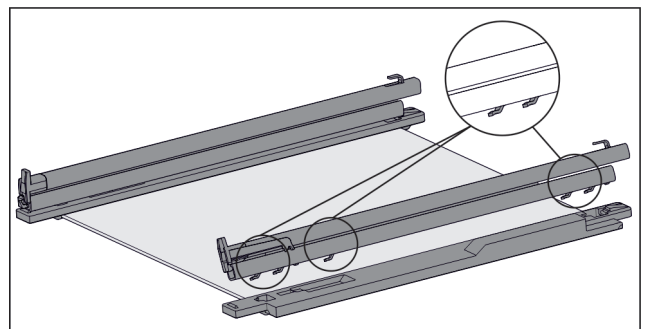


Fig. 34 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

- ▷ Гаки рейки від'єднуються від деталі для підтримки.
- ▶ Зняти рейку з деталі для підтримки.

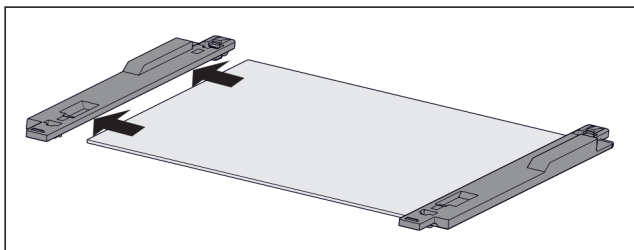


Fig. 35 Скляна пластина з деталями для підтримки

- ▶ Відсунути деталь для підтримки зі скляної пластини вбік.

8.3.2 Монтувати витяжну систему

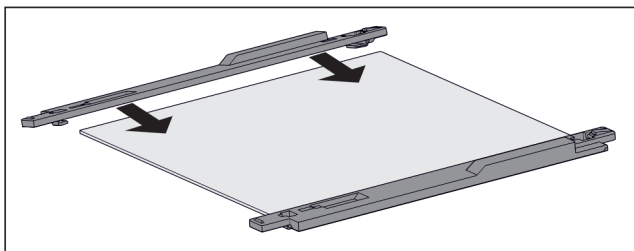


Fig. 36 Скляна пластина з деталями для підтримки

- ▶ Встановити деталь для підтримки на скляну пластину.
- ▶ Деталь для підтримки посунути до упору на скляну пластину.

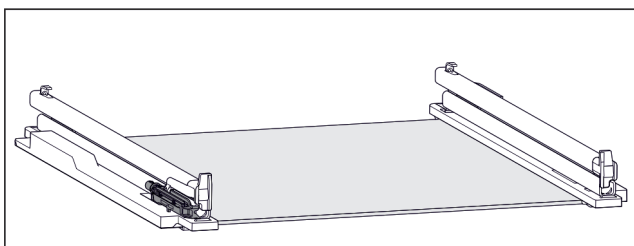


Fig. 37 Вузол демпфування

На лівій рейці закріплений вузол демпфування. (див. Fig. 1973) На правій рейці не закріплений вузол демпфування.

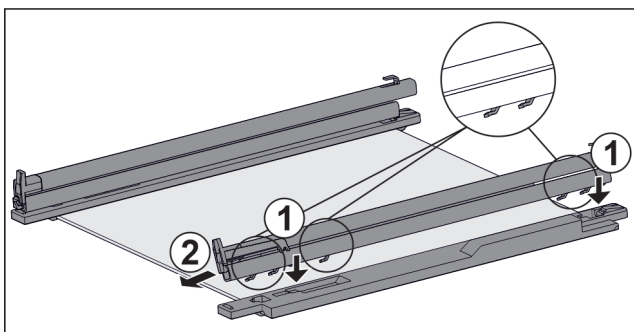


Fig. 38 Скляна пластина з рейками та деталями для підтримки

Монтувати рейку **з** вузлом демпфування:

- ▶ Одягти гаки рейки на отвори **лівої** деталі для підтримки. Fig. 38 (1)
 - ▶ Потягніть рейку вперед. Fig. 38 (2)
 - ▷ Рейка відчутно фіксується ззаду.
- Монтувати рейку **без** вузла демпфування:
- ▶ Одягти гаки рейки на отвори **правої** деталі для підтримки. Fig. 38 (1)
 - ▶ Потягніть рейку вперед. Fig. 38 (2)
 - ▷ Рейка відчутно фіксується ззаду.

8.4 Пристрій розморозити

8.4.1 Розморозити з NoFrost

Розморозування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморозується і випаровується.

Пристрій розморозувати не потрібно.

Вказівка

Внизу в пристрої можуть збиратись краплі води. Якщо пристрій необхідно повністю вимкнути:

- ▶ Покласти рушник перед пристроєм, щоб вловити можливі краплі води, що виходять. (див. 10 Виведення з експлуатації)

8.5 Чищення пристрою

8.5.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.

- ▶ Витягніть штекер.

8.5.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

- ▶ Не використовуйте засоби чищення паром!

- ▶ Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

8.5.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

- ▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
- ▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.

8.5.4 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

- ▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.
- ▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
- ▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:

- Витяжна панель IceTower*
- Висувний ящик
Зверніть увагу: Не знімати магніт на висувному ящику! Магніт забезпечує функціонування IceMaker.*
- Таця для заморожування*

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Ванночка для кубиків льоду*
- Лоток для кубиків льоду*
- ▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- ▶ Почистити оснащення.

8.5.5 Почистити EasyTwist-Ice*

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- Не використання більш ніж 48 годин
- Потреба у чищенні.

При першому введенні у експлуатацію, довгому не використанню або при потребі у чищенні

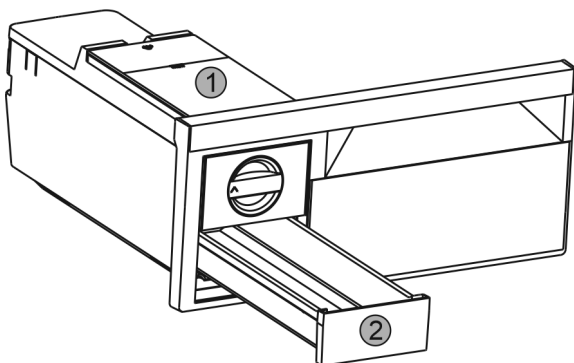


Fig. 39

- ▶ Зняти бак для води Fig. 39 (1) та висувний ящик для виробництва кубиків льоду Fig. 39 (2).
- ▶ Вийняти висувний ящик для заморожування з EasyTwist-Ice.

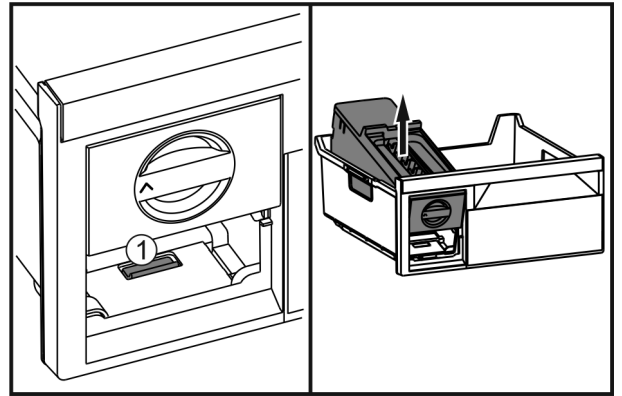


Fig. 40

- ▶ Натиснути на накладку Fig. 40 (1), EasyTwist-Ice підняти ззаду і витягнути з висувного ящика для заморожування.

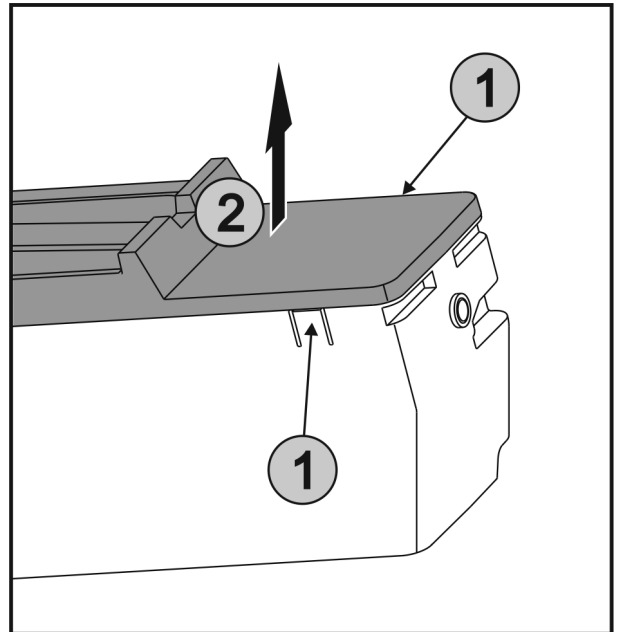


Fig. 41

- ▶ Накладки Fig. 41 (1) з обох боків EasyTwist-Ice натиснути одночасно і кришку Fig. 41 (2) вийняти рухом вгору.

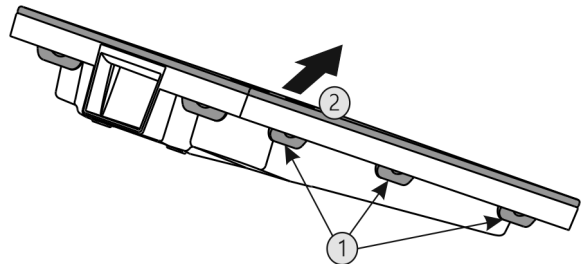


Fig. 42

- ▶ Всі накладки Fig. 42 (1) натиснути послідовно і вийняти кришку Fig. 42 (2).
- ▶ Висувний ящик для виробництва кубиків льоду, бак для води та EasyTwist-Ice помийте теплою водою з миючим засобом.
- ▶ Скласти EasyTwist-Ice.

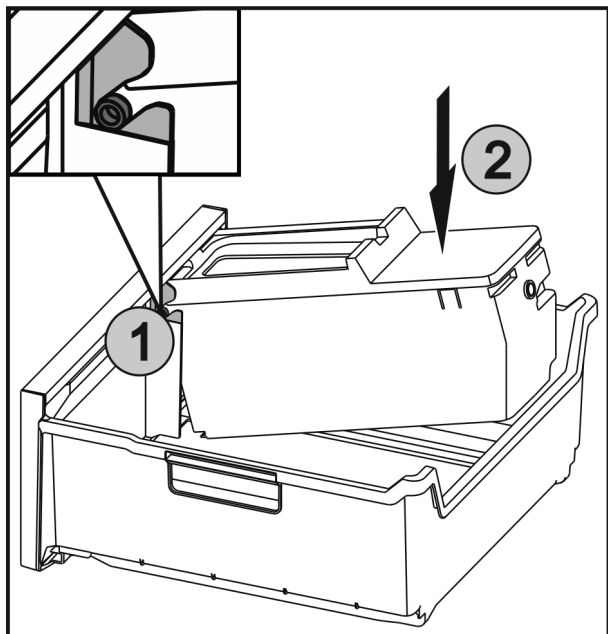


Fig. 43

- ▶ Вставити осі Fig. 43 (1) на EasyTwist-Ice у напрямні та натискати на задню сторону Fig. 43 (2) до фіксації накладки.
- ▶ Вставте ящик EasyTwist-Ice.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забруднена вода!
Отруєння.

- ▶ Заповнювати виключно питною водою.

- ▶ Бак для води заповнити водою і вставити. (див. 7.4.1 Заповнення резервуара з водою)

Не фільтрована вода:

- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

Фільтрована вода:

- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 48 годин після першого виробництва кубиків льоду.

8.5.6 Почистити IceMaker*

IceMaker можна чистити різними способами.

Очищення слід проводити при:

- Початок експлуатації
- Не використання більш ніж 5 днів.*

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- IceMaker-висувний ящик спорожнений.
- IceMaker-висувний ящик вставлений.
- IceMaker активовано. (див. 6.2 Логіка керування)

При першому вводу в експлуатацію або після довгого не використання

Почистити IceMaker з функцією TubeClean.

- ▶ 1,5 л порожній резервуар (макс. висота 10 см) поставити у висувний ящик під IceMaker.
- ▶ Активувати функцію TubeClean. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): символ пульсує.
- ▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
- ▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.
- ▶ IceMaker дістати висувний ящик та видалити резервуар.

- ▶ IceMaker помийте ящик теплою водою та м'якими засобами.
- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.
- ▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 24 годин після першого виробництва кубиків льоду.

При потребі чищення

Вручну почистити IceMaker.

- ▶ Вийміть висувний ящик IceMaker і помийте його теплою водою з м'яким засобом.
- ▶ Вставте ящик IceMaker.
- ▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

8.5.7 Після чищення

- ▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- ▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
- ▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 6.3 Функції) . Температура достатньо низька:
- ▶ Вкласти харчові продукти.
- ▶ Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

| | |
|---------------------|------------------|
| Діапазон температур | |
| Заморожування | -28 °C до -15 °C |

| | |
|---|--|
| Максимальний об'єм заморожування / 24 год | |
| Морозильник | див. заводську табличку в „Здатність до заморожування ... /24 год“ |

| Максимальна вага завантаження оснащення | | | |
|--|--|--|--|
| Оснащення | Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою) | Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою) | Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою) |
| Висувний ящик доведено на ребро для резервуару | 14 кг | 19 кг | 19 кг |
| Найнижчий висувний ящик | -- | 11 кг | 19 кг |
| Верхній відкидний висувний ящик* | --* | 19 кг* | 19 кг* |

| | |
|--|---|
| Виробництво кубиків льоду за допомогою IceMaker* | |
| Виробництво кубиків льоду / 24 год | При температурі до -18 °C: 0,8 кг кубиків льоду |
| Максимальне виробництво кубиків льоду / 24 год | При активній функції MaxIce: 1,2 кг кубиків льоду |

| | |
|---|-----------------|
| Виробництво кубиків льоду за допомогою EasyTwist-Ice* | |
| Тривалість при температурі до -18 °C | близько 5,5 год |
| Тривалість з увімкненим SuperFrost | близько 3 год |

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

| Шум | Можлива причина | Тип шуму |
|------------------------|--|---------------------------|
| Булькотіння та плескіт | Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту. | нормальний шум при роботі |
| Фиркання та шипіння | Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту. | нормальний шум при роботі |
| Дзижчання | Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності. | нормальний шум при роботі |
| Гудіння та дзюрчання | Вентилятор працює. | нормальний шум при роботі |

| Шум | Можлива причина | Тип шуму |
|---------------------|---------------------------------------|------------------------------|
| Клацання | Вмикаються та вимикаються компоненти. | нормальний шум перемикавання |
| Тріск або дзижчання | Клапани або дверцята активні. | нормальний шум перемикавання |

| Шум | Можлива причина | Тип шуму | Усунення |
|----------|--|-------------|---|
| Вібрація | Не придатна конструкція | Шум помилки | Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок. |
| Стукіт | Оснащення, Предмети всередині пристрою | Шум помилки | Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами. |

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|--|---|---|
| Пристрій не працює. | → Пристрій не увімкнено. | ▶ Ввімкніть пристрій. |
| | → Штекер вставлений неправильно. | ▶ Перевірте штекер. |
| | → Запобіжник на розетці несправний. | ▶ Перевірте запобіжник. |
| | → Перебої з подачею електроенергії | ▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморозувати повторно. |
| | → Штекер пристрою вставлений неправильно. | ▶ Перевірте штекер пристрою. |
| Температура недостатньо низька. | → Дверцята пристрою зачинено не повністю. | ▶ Закрийте дверцята пристрою. |
| | → Недостатній притік і відтік повітря. | ▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх. |
| | → Надто висока зовнішня температура. | ▶ Вирішення проблеми: (див. 1.3 Область застосування пристрою) . |
| | → Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу. | ▶ Зачекайте, можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до сервісної служби (див. 9.4 Служба підтримки) . |

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|--|---|--|
| | → Було завантажено зовелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost. | ▶ Вирішення проблеми: (див. SuperFrost) |
| | → Температуру встановлено неправильно. | ▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години. |
| | → Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо). | ▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла. |
| Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини. | → Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту. | ▶ Зверніться до служби підтримки (див. 9.4 Служба підтримки). |
| Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат. | → Прокладка дверцят може вислизнути з пазу. | ▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі. |
| Зовнішня поверхня пристрою гаряча*. | → Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату. | ▶ Це нормально. |

9.3.2 Оснащення

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|--|---|--|
| IceMaker не вмикається.* | → Пристрій, а разом з ним і IceMaker не підключені. | ▶ Підключіть пристрій (див. інструкцію з монтажу). |
| В IceMaker не виготовляються кубики з льоду.* | → IceMaker не ввімкнено. | ▶ Активувати IceMaker. |
| | → Висувний контейнер IceMaker не повністю закритий. | ▶ Необхідно правильно вставити контейнер. |
| | → Підключення води не відкрито. | ▶ Відкрийте підключення води.* |

9.4 Служба підтримки

Спочатку перевірте можливість усунення несправності самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби підтримки.

Адресу отримайте в доданій брошурі „Liebherr-Service“.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не достаньно описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малоопужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язатись з службою підтримки

Упевнитись, що є наступна інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Сер. №)
- ▶ Викликати інформацію про пристрій через дисплей (див. Інформація).
- або-
- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички (див. 9.5 Заводська табличка).
- ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
- ▶ Повідомте службу підтримки: Повідомити помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- ▶ Виконуйте подальші вказівки служби підтримки.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

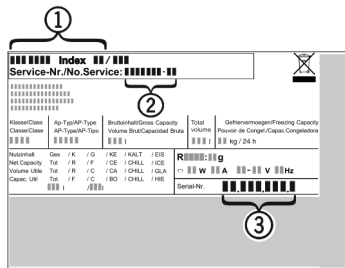


Fig. 44

- (1) Назва пристрою (3) Серійний номер
 (2) Сервісний номер
 ► Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- Розвантажте пристрій.
- Деактивувати IceMaker.*
- Вимкніть пристрій (див. 6.4 Налаштування).
- Витягніть штекер.
- У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- Покласти рушник перед пристроєм, щоб вловити можливі краплі води, що виходять.
- Помийте пристрій (див. 8.5 Чищення пристрою).
- Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- Виведення пристрою з експлуатації.
- Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "Технічне обслуговування".
- Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.



Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи

Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини:

На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торгової площі > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосований холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.
- Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
- Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK морозильна шафа

Дата видачі: 20221024

**Індекс артикульних
номерів: 7088347-00**

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



Посібник з експлуатації















Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Зміст

| | | |
|---|--|----------|
| 1 | Загальні відомості..... | 3 |
| 1.1 | Комплект поставки..... | 3 |
| 1.2 | Загальний огляд пристрою та оснащення..... | 3 |
| 1.3 | SmartDevice..... | 3 |
| 1.4 | Область застосування пристрою..... | 4 |
| 1.5 | Конформність..... | 4 |
| 1.6 | Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH..... | 4 |
| 1.7 | База даних EPREL..... | 4 |
| 2 | Загальні вказівки з техніки безпеки..... | 5 |
| 3 | Початок експлуатації..... | 6 |
| 3.1 | Увімкнення пристрою..... | 6 |
| 3.2 | Вставити оснащення..... | 6 |
| 4 | Зберігання..... | 7 |
| 4.1 | Вказівки щодо зберігання..... | 7 |
| 4.2 | Охолоджувальне відділення..... | 7 |
| 4.3 | EasyFresh..... | 7 |
| 4.4 | Термін придатності..... | 7 |
| 5 | Заощадження електроенергії..... | 7 |
| 6 | Керування..... | 7 |
| 6.1 | Елементи керування та індикації..... | 7 |
| 6.1.1 | Status-Індикація..... | 7 |
| 6.1.2 | Навігація..... | 8 |
| 6.1.3 | Структура керування..... | 8 |
| 6.1.4 | Символи індикації..... | 8 |
| 6.2 | Логіка керування..... | 8 |
| 6.2.1 | Активация/деактивация функції..... | 8 |
| 6.2.2 | Вибір значення функції..... | 9 |
| 6.2.3 | Активация/деактивация налаштування..... | 9 |
| 6.2.4 | Вибір значення налаштування..... | 9 |
| 6.2.5 | Викликати клієнтське меню..... | 9 |
| 6.3 | Функції пристрою..... | 10 |
|  | Вимикання пристрою..... | 10 |
|  | WLAN..... | 10 |
|  | Температура..... | 11 |
|  | Одиниця вимірювання температури..... | 11 |
|  | SuperCool..... | 11 |
|  | PowerCool..... | 11 |
|  | PartyMode*..... | 11 |
|  | HolidayMode..... | 12 |
|  | SabbathMode..... | 12 |
|  | E-Saver..... | 12 |
|  | CleaningMode..... | 13 |
|  | Яскравість дисплею..... | 13 |
|  | Сигнал попередження про незачинені дверцята..... | 13 |
|  | Блокування введення..... | 13 |

| | | |
|---|--|-----------|
|  | Інформація..... | 13 |
|  | Нагадування..... | 13 |
|  | Демонстраційний режим..... | 14 |
|  | Скинути..... | 14 |
| 6.4 | Повідомлення про помилки..... | 14 |
| 6.4.1 | Попередження..... | 14 |
| 7 | Оснащення..... | 15 |
| 7.1 | Лотки на дверцятах..... | 15 |
| 7.2 | Переставні панелі..... | 15 |
| 7.3 | Роздільні панелі*..... | 16 |
| 7.4 | VarioSafe*..... | 16 |
| 7.5 | Висувні ящики..... | 18 |
| 7.6 | Кришка EasyFresh-Safe..... | 18 |
| 7.7 | Регулювання вологи..... | 19 |
| 7.8 | Витяжна панель з кошиком для пляшок*..... | 19 |
| 7.9 | Скляні пластини..... | 20 |
| 7.10 | Затискач для пляшок..... | 20 |
| 8 | Технічне обслуговування..... | 20 |
| 8.1 | FreshAir-Фільтр з активованого вугілля..... | 20 |
| 8.2 | Монтаж/розкладання витяжних систем..... | 21 |
| 8.3 | Пристрій розморозити..... | 21 |
| 8.4 | Чищення пристрою..... | 21 |
| 9 | Обслуговування клієнтів..... | 22 |
| 9.1 | Технічні дані..... | 22 |
| 9.2 | Шуми під час роботи..... | 22 |
| 9.3 | Технічна несправність..... | 23 |
| 9.4 | Служба сервісного обслуговування..... | 24 |
| 9.5 | Заводська табличка..... | 24 |
| 10 | Виведення з експлуатації..... | 24 |
| 11 | Утилізація..... | 25 |
| 11.1 | Підготовка пристрою до утилізації..... | 25 |
| 11.2 | Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб..... | 25 |

Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.



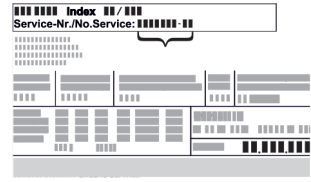




| Символ | Пояснення |
|---|--|
|  | Прочитати посібник Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник. |
|  | Повний посібник в Інтернеті Докладну інструкцію Ви знайдете в Інтернеті через QR-код на передній сторінці посібника або через введення сервісного номера за адресою home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервісний номер вказаний на заводській табличці:  |

Fig. Приблизне відображення

| Символ | Пояснення |
|--|---|
|  | Перевірити пристрій Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу. |
|  | Відхилення Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*). |
|  | Інструкції з дії та результат дії Інструкції з дії позначені ►. Результат дії позначений ▷. |
|  | Відео Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte. |

Моделі, для яких дійсна ця інструкція з використання:

| | |
|----------|------------------------|
| R(D) ... | 42../ 46../ 50../ 52.. |
| Kf/ Ksfe | 46../ 52.. |
| SR ... | 52.. |

1 Загальні відомості

1.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Сервісна брошура

1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення

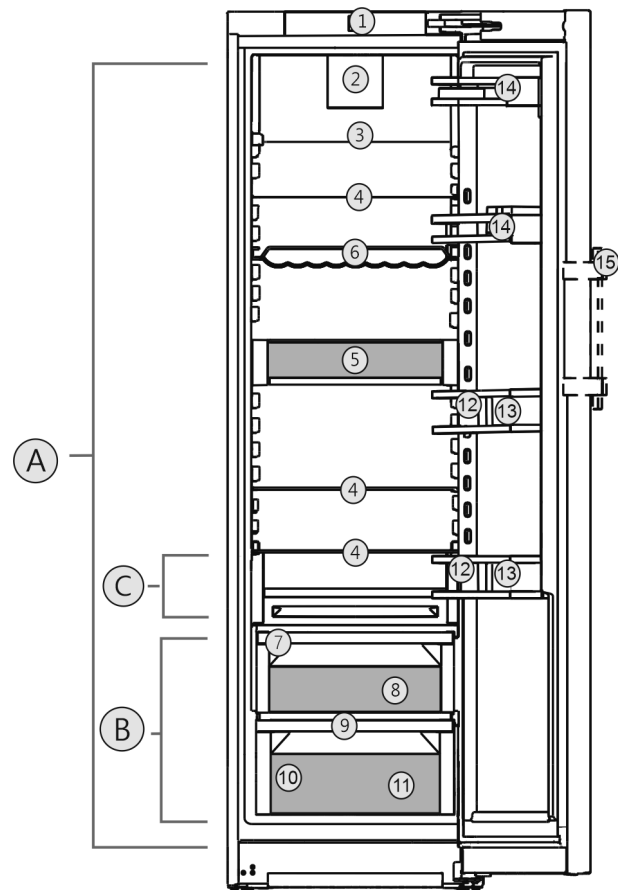


Fig. 1 Приблизне відображення

Діапазон температур

- (A) Охолоджувальне відділення
(B) EasyFresh
(C) Найхолодніша зона

Оснащення

- (1) Елементи обслуговування
(2) Вентилятор з FreshAir-фільтром з активованого вугілля
(3) Роздільні панелі*
(4) Панель
(5) VarioSafe*
(6) Гофрована полиця*
(7) Кришка EasyFresh-Safe
(8) EasyFresh-Safe
(9) Отвір для стоку
(10) Заводська табличка
(11) Контейнер для овочів*
(12) Полиця для пляшок*
(13) Затискач для пляшок
(14) Лоток для консервів
(15) Важільна рукоятка*

Вказівка

- Місця для зберігання, висувні ящики або кошики у стані постачання розташовані для оптимального енергозбереження. Зміни розташування всередині даних можливостей вставки, наприклад місця зберігання в охолоджувальному відділенні, не впливають на енергоспоживання.

1.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для холодильного агрегату.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із

Загальні відомості

мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

Пристрій, підготовлений для роботи з додатком SmartDevice: Ваш пристрій підготовлено до роботи з SmartDeviceBox. Спочатку необхідно придбати та встановити SmartDeviceBox. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice.



Додаткова інформація про SmartDevice: smartdevice.liebherr.com

SmartDeviceBox можна придбати в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte: home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Завантажити додаток SmartDevice:



Після встановлення та налаштування додатку SmartDevice ви зможете підключити свій пристрій за допомогою додатку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див. WLAN) до бездротової локальної мережі.

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

1.4 Область застосування пристрою

Цільове використання

Пристрій призначений виключно для охолодження продовольчих продуктів в домашніх умовах чи в умовах аналогічних домашнім. Сюди відноситься, наприклад, використання

- на кухнях приватних осіб, у їдальнях,
- у приватних пансіонатах, готелях, мотелях та інших місцях проживання,
- при забезпеченні готовим харчуванням та аналогічних послугах оптової торгівлі.

Пристрій не призначено для заморожування харчових продуктів.

Пристрій не підходить для використання як вбудована техніка.

Усі інші способи використання є неприпустимими.

Передбачуване неправильне використання

Суворо забороняється використовувати пристрій для:

- Зберігання й охолодження медикаментів, плазми крові, лабораторних препаратів або схожих речовин згідно з Директивою про медичну продукцію 2007/47/ЄС
- застосування у вибухонебезпечних зонах

Неправильне використання пристрою може призвести до пошкоджень продуктів, що зберігаються, або їх псування.

Класи клімату

Діапазон дозволених температур навколишнього середовища, у якому використовується пристрій, різниться в залежності від класу клімату. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в таблиці.

Вказівка

► Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

| Клас клімату | для навколишнього середовища від |
|--------------|----------------------------------|
| SN | 10 °C – 32 °C |
| N | 16 °C – 32 °C |
| ST | 16 °C – 38 °C |
| T | 16 °C – 43 °C |
| SN-ST | 10 °C – 38 °C |
| SN-T | 10 °C – 43 °C |

1.5 Конформність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

1.6 Особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH

Скориставшись наведеним нижче посиланням, можна перевірити, чи містить ваш пристрій особливо небезпечні речовини згідно з регламентом REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 База даних EPREL

З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Базу даних продуктів можна знайти за адресою <https://eprel.ec.europa.eu/>. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській таблиці.

2 Загальні вказівки з техніки безпеки

Надійно зберігайте цю інструкцію з експлуатації, щоб завжди мати можливість скористатися нею.

У разі передавання пристрою передавайте його наступному власникові також інструкцію з експлуатації.

Щоб безпечно і належним чином використовувати пристрій, перед користуванням уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Завжди дотримуйтеся наведених у ній рекомендацій, вказівок з безпеки та попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

Небезпека життю та здоров'ю користувача:

- Діти, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими спроможностями або, що не мають достатнього досвіду й знань можуть користуватися пристроєм, тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під доглядом або пройшли інструктаж з безпечного використання пристрою й розуміють можливі небезпеки. Дітям забороняється грати з пристроєм. Дітям забороняється виконувати чищення та технічне обслуговування, якщо вони перебувають без нагляду. Діти віком 3-8 років можуть завантажувати та розвантажувати пристрій. Дітей до 3 років слід тримати далі від пристрою, якщо вони не перебувають постійно під наглядом.
- Розетка повинна бути розташована у легкодоступному місці, щоб за необхідності швидко відключити пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.
- Відключаючи пристрій від мережі, тримайтеся за штекер. Забороняється тягнути за кабель.
- У разі неполадки витягніть вилку з розетки або вимкніть запобіжник.
- Уникайте пошкодження кабелю живлення. Не використовуйте пристрій з пошкодженим кабелем живлення.
- Ремонтні роботи і роботи із внесення конструктивних змін в пристрої проводяться лише працівниками сервісної

служби або підготовленими спеціалістами.

- Встановлення, підключення до мережі та утилізація мають виконуватись у відповідності з інструкціями, наведеними у даному посібнику.

Небезпека загорання:

- Застосовуваний холодоагент (дані на заводській табличці) не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
 - Забороняється пошкоджувати контур циркуляції холодоагенту.
 - Забороняється заносити в пристрій джерела виникнення вогню.
 - Забороняється використовувати всередині пристрою інші електричні пристрої (наприклад, обігрівачі, засоби чищення паром чи льодогенератори).
 - У разі витікання охолоджуючого засобу: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітрить приміщення. Повідомте службу підтримки.
- У холодильнику забороняється зберігати вибухонебезпечні речовини чи балончики з розприскувачами, що містять горючий газ-розширювач, наприклад, бутан, пропан, пентан і т.д. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи та інші предмети з відкритим полум'ям поруч з пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте лише щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.

Небезпека падіння та перекидання:

- не ставати і не спиратися на цоколь, висувні ящики, дверцята тощо. Особливо це стосується дітей.

Небезпека отруєння:

- Не вживайте зіпсовані продукти.

Початок експлуатації

Небезпека занеміння, обмороження та виникнення болю:

- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями чи охолодженими/замороженими продуктами або вживайте заходів для захисту, наприклад використовуйте рукавички.

Небезпека отримання травм та пошкоджень:

- Гаряча пара може нанести шкоду здоров'ю. Для розморожування заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Небезпека заземлення:

- Під час відкривання та закривання дверей будьте обережні з петлями. Так можна затиснути пальці.

Символи на пристрої



Символ може знаходитися на компресорі. Він стосується масла в компресорі та вказує на наступну небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує.



Символ знаходиться на компресорі і позначає небезпеку від пожежонебезпечних речовин. Не знімайте наклейку.



Ця або подібна до неї наклейка може бути розташована на задній стінці пристрою. Вона вказує на те, чи містяться у дверцятах і/або корпусі вакуумні ізоляційні панелі (VIP) або перлітові панелі. Ця вказівка має значення тільки для утилізації. Не знімайте наклейку.

Дотримуйтеся попереджувальних вказівок та інших окремих вказівок в інших розділах:

| | | |
|--|--------------|--|
| | НЕБЕЗПЕКА | позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти. |
| | ПОПЕРЕДЖЕННЯ | позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до смерті чи важкого травмування, якщо їй не запобігти. |
| | ОБЕРЕЖНО | позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості, якщо їй не запобігти. |

| | | |
|--|----------|--|
| | УВАГА | позначає небезпечну ситуацію, яка може призвести до пошкодження майна, якщо їй не запобігти. |
| | Вказівка | позначає корисні вказівки та поради. |

3 Початок експлуатації

3.1 Увімкнення пристрою

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Пристрій встановлено у відповідності з монтажною інструкцією і підключено.
- Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
- Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.

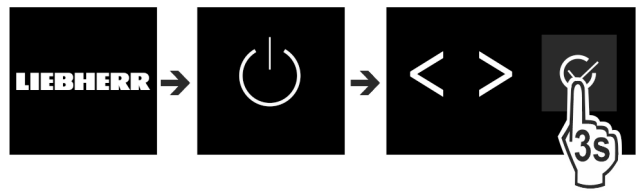


Fig. 2

- Увімкнення пристрою через панель керування поряд з дисплеєм.
- ▷ Індикація статусу з'являється.

Пристрій запускається у режимі DemoMode:

Якщо пристрій запускається в режимі DemoMode, то можна DemoMode деактивувати протягом 5 хвилин.

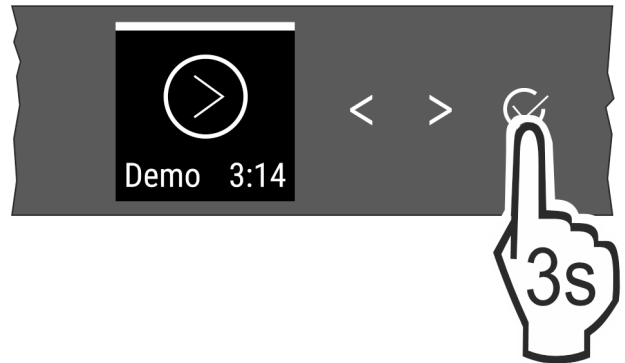


Fig. 3

- Підтвердження - поряд з дисплеєм утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ DemoMode деактивовано.

Вказівка

Рекомендації виробника:

- Вкласти харчові продукти: чекати близько 6 годин до досягнення встановленої температури.

3.2 Вставити оснащення

Вказівка

Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- Для оптимального використання пристрою вставити додане оснащення.

4 Зберігання

4.1 Вказівки щодо зберігання



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

- ▶ Не використовуйте електричні прилади у зоні пристрою, призначений для продуктів харчування, якщо вони не рекомендовані виробником.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтеся наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Забезпечити вільний приплив повітря до прорізів на внутрішній стороні задньої стінки.
- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентиляторі.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкаться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

Вказівка

Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

4.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрої утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрою та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 1.2 Загальний огляд пристрою та оснащення)

4.2.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

- ▶ Верхня частина і дверцята: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
- ▶ Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви, м'ясні й ковбасні вироби.
- ▶ Найнижчий ящик: зберігати сире м'ясо чи рибу.

4.3 EasyFresh

EasyFresh призначене для незапакованих харчових продуктів, як-от фрукти й овочі.

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкриття. Ви можете регулювати вологість. (див. 7.7 Регулювання вологи)

4.3.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

- ▶ Зберігати незапаковані фрукти й овочі. Якщо вологість занадто висока:

- ▶ Відрегулюйте вологість. (див. 7.7 Регулювання вологи)

4.4 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

4.4.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

5 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Уникайте встановлення пристрою в місцях потрапляння прямих сонячних променів, поряд із плитою, системою опалення тощо.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури (див. 1.4 Область застосування пристрою). При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вище витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці закритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode).

6 Керування

6.1 Елементи керування та індикації

Дисплей робить можливим швидкий огляд налаштування температури та стану функцій і налаштувань. Керування функціями та налаштуваннями відбувається або через активацію / деактивацію, або через вибір значення.

6.1.1 Status-Індикація



Fig. 4

- (1) Індикатор температури охолоджувального відділення

Status-індикатор показує налаштовану температуру і є вихідним показником. Звідси відбувається навігація до функцій та налаштувань.

Керування

6.1.2 Навігація

Доступ до окремих функцій можна отримати через навігацію в меню. Після підтвердження функції або налаштування лунає звуковий сигнал. Якщо протягом 10 секунд не виконується будь-який вибір, дисплей переходить до індикації Status.

Керування пристроєм виконується за допомогою клавіш поряд з індикатором:



Fig. 5

- (1) Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч (2) Підтвердити

Навігаційна стрілка ліворуч/праворуч: Fig. 5 (1):

- Навігація в меню. Після останньої сторінки меню знову відображується перша сторінка.

Підтвердження Fig. 5 (2):

- Активація/деактивація функції.
- Відкрити підменю.
- Підтвердити вибір. Після підтвердження індикація починає знову показувати меню.

Назад до Status-індикатора: найшвидшим способом:

- Закрити і відкрити двері.
- або зачекайте 10 секунд. Дисплей переходить до індикації Status.

6.1.3 Структура керування

Структура керування пояснюється на основі оригіналу малюнку. В залежності від функціонування чи налаштування змінюється індикація.

Меню без підменю

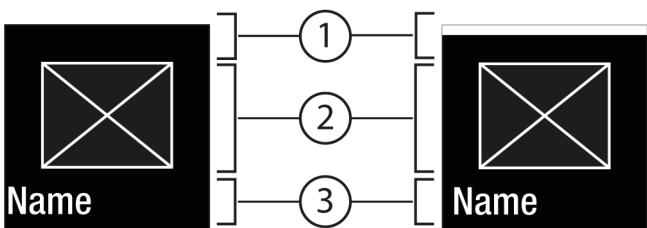


Fig. 6

- (1) Статус деактивовано / Статус активовано білий стовпчик у верхній зоні (2) Символ або активоване значення (3) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування

Меню з підменю

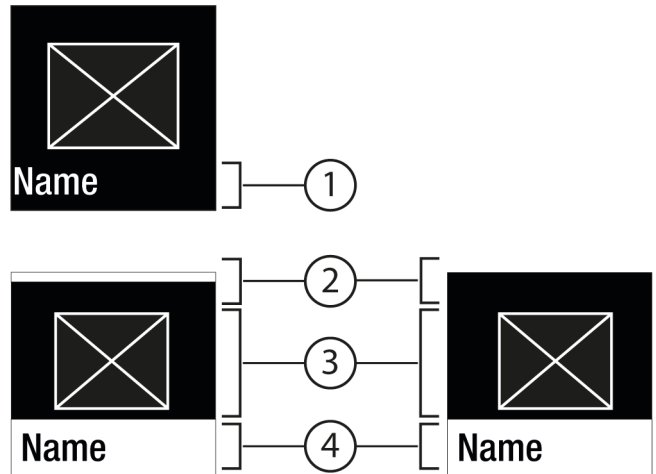


Fig. 7

- (1) Меню: Назва функції або меню: Назва налаштування (2) Статус (3) Символ або активоване значення (4) Підменю: Назва функції або підменю: Назва налаштування
- (2) деактивовано / активовано

Можлива наступна навігація:

- Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
- Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) викликати підменю Fig. 7 (4).
 - Переходити навігаційною стрілкою ліворуч/праворуч Fig. 5 (1).
 - Налаштувати нове значення: Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) вибрати деактивоване значення Fig. 6 (1).
 - Назад в меню: Натиснувши Підтвердити Fig. 5 (2) вибрати вже активоване значення Fig. 6 (2).

6.1.4 Символи індикації


Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

| Символ | Стан пристрою |
|--------|--|
| | Режим очікування Пристрій або температурну зону вимкнено. |
| | Ппульсуюче число Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення. |
| | Ппульсуючий символ Пристрій працює. Здійснюється налаштування. |
| | Стовпчик зростає Функція активується. |

6.2 Логіка керування

6.2.1 Активація/деактивація функції

Можна активувати / деактивувати наступні функції:


| Символ | Функція |
|--|-------------------------|
|  | SuperCool ^x |
|  | PowerCool ^x |
|  | PartyMode ^{x*} |
|  | HolidayMode |
|  | E-Saver |

^x Коли функція активна, пристрій працює в режимі максимальної потужності. Завдяки цьому шуми при роботі пристрою можуть тимчасово зрости і виростає споживання енергії.

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи функції.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Функція активована / деактивована.

6.2.2 Вибір значення функції

Для наступних функцій можна налаштувати значення в підменю:

| Символ | Функція |
|--|---|
|  | Налаштування температури Вимкнення / увімкнення пристрою |






- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи функції.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Навігаційними стрілками *Fig. 5 (1)* вибрати значення налаштування.



Налаштування температури


- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус: активовано *Fig. 6 (1)* з'являється скоро в підменю *Fig. 7 (4)*.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.3 Активація/деактивація налаштування

Можна активувати / деактивувати наступні налаштування:

| Символ | Налаштування |
|--|----------------------------------|
|  | WiFi ¹ |
|  | Блокування введення ² |
|  | SabbathMode ² |
|  | Cleaning Mode ² |
|  | Нагадування ¹ |

| Символ | Налаштування |
|---|-----------------------|
|  | Скинути ² |
|  | Вимкнути ² |

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.

¹ Активація налаштування (коротке натиснення)




- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Налаштування активоване / деактивоване.


² Активація налаштування (довге натиснення)

- ▶ Підтвердити *Fig. 5 (2)* утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється в меню.
- ▷ Дисплей змінюється.

6.2.4 Вибір значення налаштування


Для наступних налаштувань можна налаштувати значення в підменю:



| Символ | Налаштування |
|---|---|
|  | Яскравість |
|  | Сигнал попередження про незачинені дверцята |
|  | Одиниця температури |

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Навігаційними стрілками *Fig. 5 (1)* вибрати значення налаштування.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро в підменю.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

6.2.5 Викликати клієнтське меню

В клієнтському меню можна викликати наступні налаштування:

| Символ | Функція |
|---|----------|
|  | Software |

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* так часто до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* так часто до появи інформації про пристрій  в індикації.
- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▶ Ввести числовий код 151.

Керування

- ▷ З'явиться клієнтське меню.
- ▶ В клієнтському меню натискайте навігаційні стрілки *Fig. 5 (1)* до появи потрібного налаштування.

1 Вибрати значення

- ▶ Натисніть Підтвердити *Fig. 5 (2)*.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється скоро на дисплеї.
- ▷ Дисплей починає знову показувати меню.

2 Активувати налаштування

- ▶ Підтвердити *Fig. 5 (2)* утримувати натиснутим протягом 3 секунд.
- ▷ Звукове попередження звучить.
- ▷ Статус з'являється на дисплеї.
- ▷ Символ пульсує, доки пристрій працює.

6.3 Функції пристрою



Вимикання пристрою

Це налаштування робить можливим вимикання всього пристрою.

Вимкнення всього пристрою

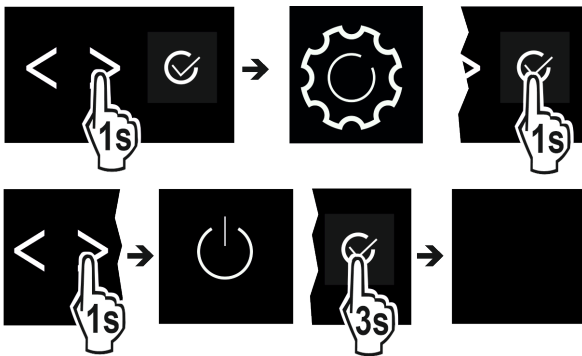


Fig. 8

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Деактивовано: Дисплей стає чорним.



WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрою. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Для підключення пристрою до бездротової локальної мережі вам потрібен SmartDeviceBox.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 1.3 SmartDevice)

Вказівка

У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

Ви не можете використовувати SmartDeviceBox.

Перше встановлення з'єднання з WLAN

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- SmartDeviceBox придбано й встановлено. (див. 1.3 SmartDevice)
- Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
- Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

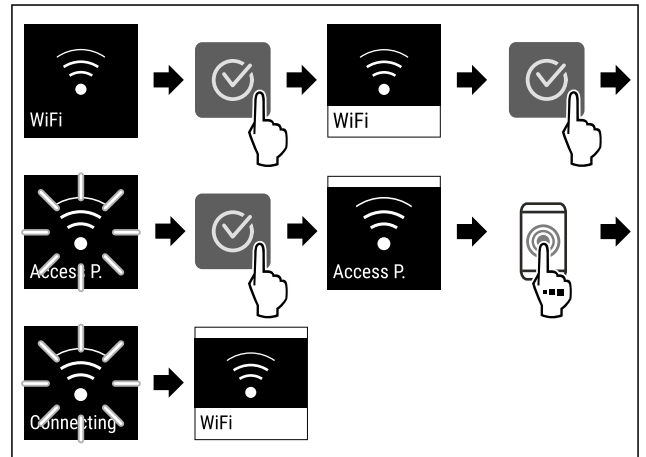


Fig. 9

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання створене.

Відключення бездротового локального з'єднання

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

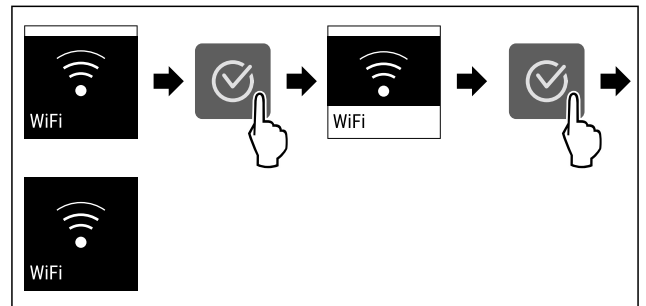


Fig. 10

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання роз'єднано.

Скасування бездротового локального з'єднання

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

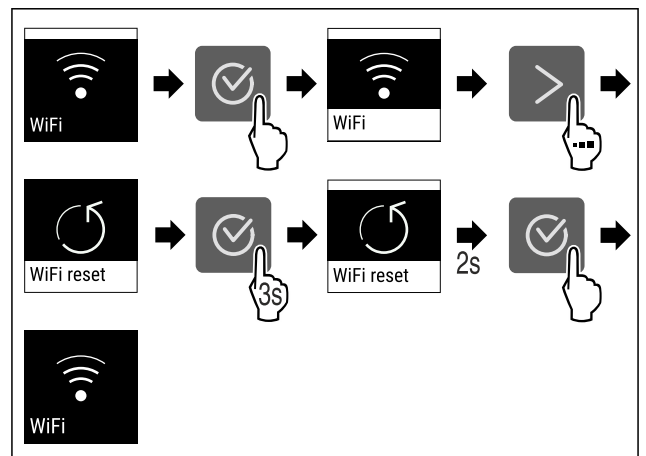


Fig. 11

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

Відображення інформації про з'єднання WLAN

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)
- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

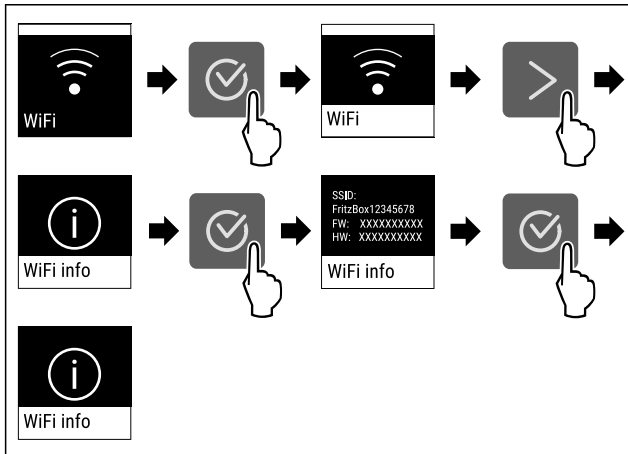


Fig. 12

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

5 Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від таких факторів:

- частота відкриття дверцят
- тривалість відкриття дверцят
- кімнатна температура місця встановлення
- тип, температура та кількість продуктів

температурна зона Рекомендоване налаштування

5 °C Охолоджувальне відділення 5 °C

Налаштування температури

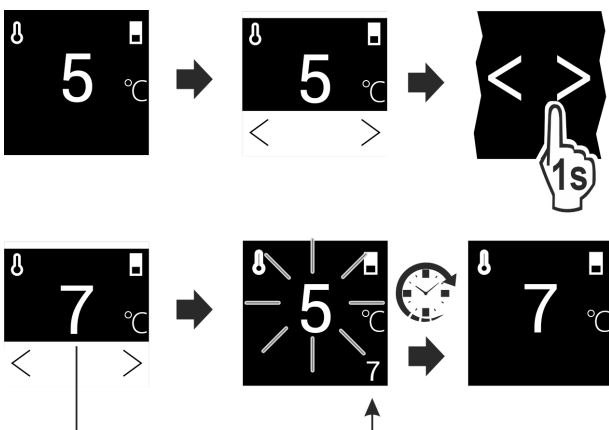


Fig. 13

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Температуру налаштовано.

°C/°F Одиниця вимірювання температури

Це налаштування дозволяє перехід Цельсій - Фаренгейт.

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування) .

SuperCool

Включення цієї функції забезпечує максимальне використання охолоджувальної потужності. При цьому встановлюється температура нижче налаштованої.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A)

Використання:

- Швидке охолодження великих об'ємів харчових продуктів.

Активація/деактивація функції

- ▶ Вкласти продукти в охолоджувальне відділення: При закладанні продуктів активувати функцію.
 - ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
- Деактивація функції здійснюється автоматично. Потім пристрій продовжує працювати у звичайному режимі. Температура встановлюється на налаштоване значення.

PowerCool

Ця функція забезпечує оптимальне розширення температури для охолодження Ваших харчових продуктів.

Функція відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- при високій кімнатній температурі (від прибл. 35 °C)
- в умовах підвищеної вологості повітря, наприклад, у сонячні дні
- при зберіганні вологих продуктів, для уникнення утворення конденсату всередині

Активація/деактивація функції

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Вказівка

Вентилятор може працювати також при деактивованій функції. Це дає оптимальний розподіл температури у пристрої.

- ▷ Функція активована: Енергоспоживання пристрою трохи зростає.

PartyMode*

Ця функція пропонує комплект спеціальних функцій та налаштувань, корисних під час вечірки.

Активуються наступні функції:

- SuperCool

Всі функції можна налаштувати гнучко та індивідуально. Зміни відкидаються, якщо функція деактивована.

Активація/деактивація функції

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Всі функції активовані одночасно.
- ▷ Деактивовано: Відновлюється попередньо налаштовані температури.

Функція деактивується автоматично через 24 години.



HolidayMode

Ця функція забезпечує мінімальні енерговитрати під час тривалої відсутності. Температура охолоджувального відділення виставлена на 15 °C і показується на екрані статусу при досягненні.

Використання:

- Заощадження електроенергії за довгої відсутності.
- Уникнення поганих запахів та утворення цвілі під час тривалої відсутності.

Активация/деактивация функції

- ▶ Охолоджувальне відділення повністю спорожене.
- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування) .
- ▷ Активовано: Температура охолодження підвищується.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.



SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

| |
|---|
| Стан пристрою за активного режиму SabbathMode |
| На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode. |
| Всі функції на дисплеї, крім функції деактивації режиму SabbathMode , заблоковано. |
| Ввімкнені функції залишаються активними. |
| Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята. |
| Внутрішнє освітлення вимкнено. |
| Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється. |
| Нагадування та попередження не показуються. |
| Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається. |
| Сигнал про аварійне зниження температури не подається. |
| Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм. |
| Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode. |

Стан пристрою

Вказівка

Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристроїв наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

Активация SabbathMode



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека отруєння зіпсованими продуктами! Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електроживлення може призвести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.

Після збою електроживлення:

- ▶ не вживайте продукти, які були заморожені й відтанули.

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

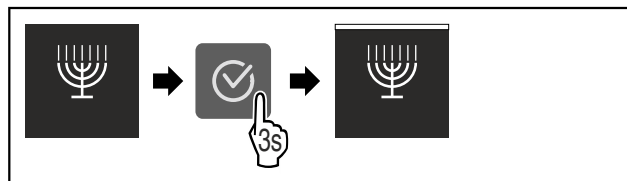


Fig. 14

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

- ▷ SabbathMode активований.

- ▷ На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

Деактивация SabbathMode

- ▶ Викликати меню налаштування. (див. 6.2 Логіка керування)

- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

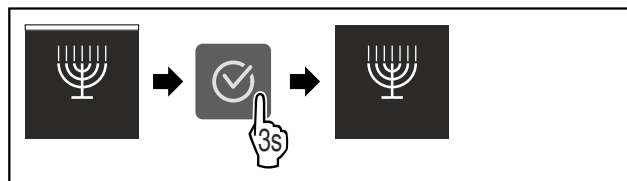


Fig. 15

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

- ▷ SabbathMode деактивовано.



E-Saver

Ця функція активує чи деактивує режим енергозбереження. Якщо активувати цю функцію, споживання енергії знижується, а температура у пристрої підвищується на 2 °C. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

| Температурні зони | Рекомендоване налаштування (див. Температура) | Температура при активному E-Saver |
|--------------------------------|---|-----------------------------------|
| 5 °C Охолоджувальне відділення | 5 °C | 7 °C |

Температури

Активация E-Saver

- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

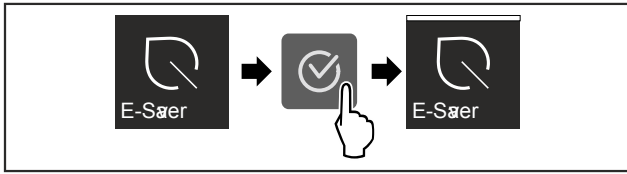


Fig. 16

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження активовано.

Деактивація E-Saver

- ▶ Натискайте навігаційну стрілку до появи відповідної функції.

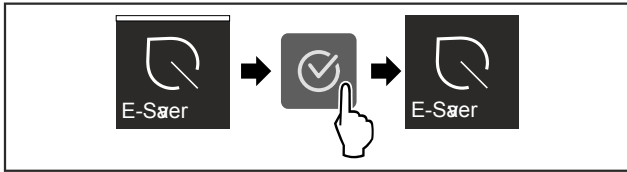


Fig. 17

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Режим енергозбереження деактивовано.

CleaningMode

Це налаштування робить можливим комфортне очищення пристрою.

Це налаштування відноситься до охолоджувального відділення Fig. 1 (A).

Використання:

- Вручну почистити охолоджувальне відділення.

Поводження пристрою, якщо активоване налаштування:

- Охолоджувальне відділення вимкнено.
- Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає.

Активация/деактивация налаштування

- ▶ Активация/деактивация налаштування (див. 6.2 Логіка керування).
- ▷ Активовано: Охолоджувальне відділення вимкнено. Світло лишається увімкнутим.
- ▷ Деактивовано: відновлюється попередньо налаштована температура.

Налаштування деактивується автоматично через 60 хв. Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

Яскравість дисплею

Це налаштування робить можливим поетапне налаштування яскравості дисплею.

Можна налаштувати наступні ступені яскравості:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100%

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.2 Логіка керування).

Сигнал попередження про незачинені дверцята

Це налаштування робить можливим налаштування часу до звучання сигналу попередження про незачинені двері (див. Закрити дверцята).

Можна налаштувати наступні значення:

- 1 хв
- 2 хв
- 3 хв
- Вимк

Вибір налаштування

- ▶ Налаштувати значення (див. 6.4 Повідомлення про помилки).

Блокування введення

Це налаштування уникає випадкового керування пристроєм, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути випадкової зміни налаштувань і функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

Активация/деактивация налаштування

- ▶ Активация / деактивация (див. 6.2 Логіка керування).




Інформація

Це налаштування робить можливим зчитування інформації про пристрій, а також доступ до клієнтського меню.

Можна зчитати наступну інформацію:

- Назва моделі
- Індекс
- Серійний номер
- Сервісний номер

Викликати інформацію про пристрій

- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи налаштувань .
- ▶ Натисніть Підтвердити Fig. 5 (2).
- ▶ Натискайте навігаційні стрілки Fig. 5 (1) до появи індикації з інформацією.
- ▶ Зчитати інформацію про пристрій.

Нагадування

Нагадування супроводжуються акустично звуковим сигналом та оптично символом на дисплеї. Звуковий сигнал посилюється і стає голоснішим до закінчення повідомлення.

Заміна фільтра з активованого вугілля FreshAir

Це повідомлення з'являється, якщо треба замінити повітряний фільтр.

- ▶ Міняти повітряний фільтр кожні шість місяців.

Керування

- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Знову починається інтервал технічного обслуговування.
- ▷ Повітряний фільтр гарантує оптимальну якість повітря.

Активувати налаштування

- ▶ Активація / деактивація (див. 6.2 Логіка керування) .

Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрою. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаєте пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див. Скинути)

Активація демонстраційного режиму



Fig. 18

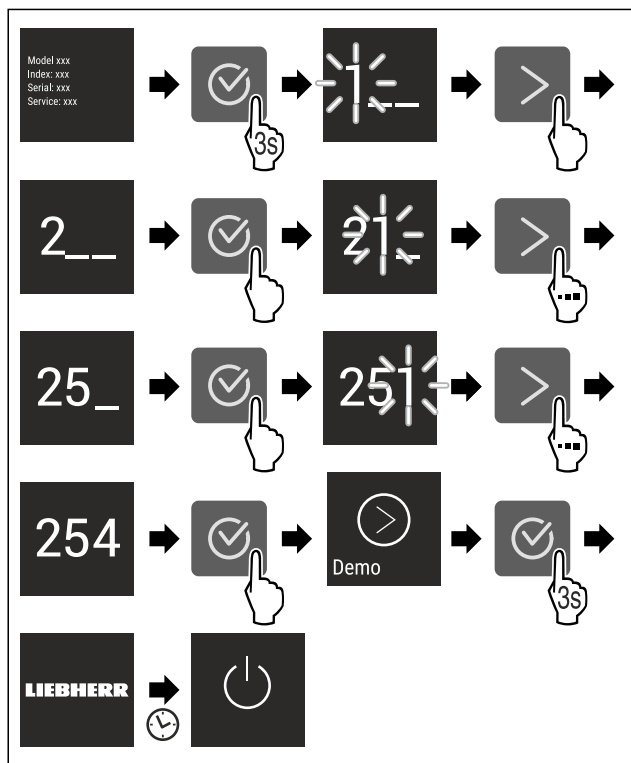


Fig. 19

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим активовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- ▶ Увімкнути пристрій. (див. 3.1 Увімкнення пристрою)
- ▷ На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

Деактивація демонстраційного режиму



Fig. 20

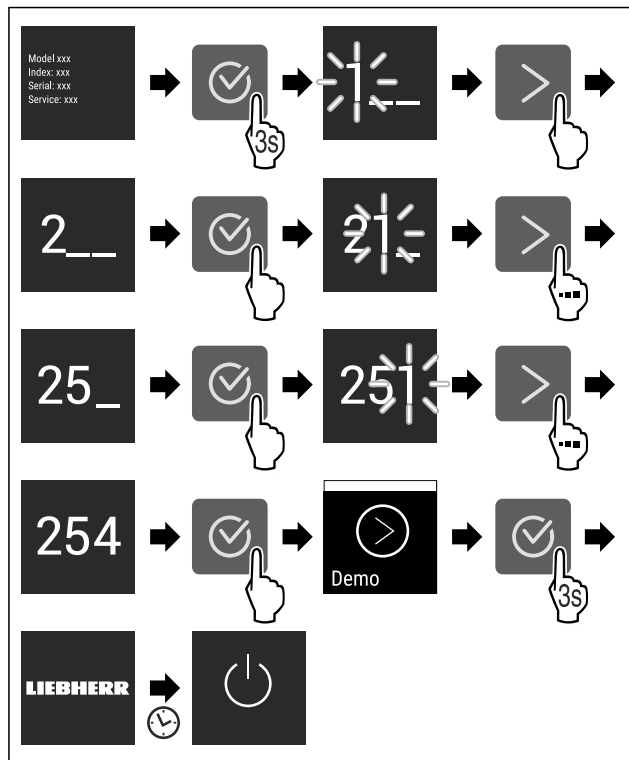


Fig. 21

- ▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
- ▷ Демонстраційний режим деактивовано.
- ▷ Пристрій вимкнено.
- ▶ Увімкнути пристрій. (див. 3.1 Увімкнення пристрою)
- ▷ Пристрій скидається до заводських налаштувань.

Скинути

Ця функція робить можливим скидання всіх налаштувань на заводські. Всі налаштування, які Ви виконали раніше, скидаються на своє попереднє налаштування.

Активувати налаштування

- ▶ Активація (див. 6.2 Логіка керування) .

6.4 Повідомлення про помилки

Повідомлення про помилки показуються на дисплеї. Є дві категорії повідомлень про помилки:

| Категорія | Значення |
|--------------|---|
| Повідомлення | Нагадує про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси і таким чином усунути повідомлення. |
| Попередження | З'являється у випадку порушень роботи. Додатково до індикації на дисплеї звучить сигнал. Гучність звукового сигналу зростає до підтвердження індикації дотиком. Прості порушення роботи можна усувати самостійно. У випадку важких порушень роботи слід звернутись до сервісної служби. |

6.4.1 Попередження

Закрити дверцята

Повідомлення з'являється, коли двері відкриті надто довго.

Час до появи повідомлення можна налаштувати .

- ▶ Закінчити сигнал тривоги: Підтвердити повідомлення.
- або-
- ▶ Закрийте дверцята.



Помилка

Це повідомлення з'являється, якщо має місце помилка пристрою. В компоненті пристрою виявлено помилку.

- ▶ Відкрийте дверцята.
- ▶ Занотуйте код помилки.
- ▶ Підтвердити повідомлення.
- ▷ Звуковий сигнал вимикається.
- ▷ Індикація статусу з'являється.
- ▶ Закрийте дверцята.
- ▶ Зверніться до служби підтримки. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування)

7 Оснащення

7.1 Лотки на дверцятах

7.1.1 Перестановка / вийняття лотка

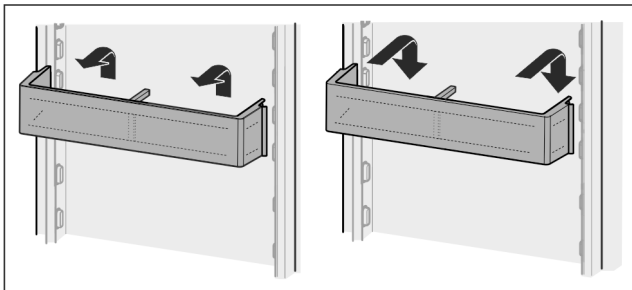


Fig. 22

- ▶ Посунути лоток вгору.
- ▶ Потягніть вперед.
- ▶ Знову вставити у зворотній послідовності.

7.1.2 Розбирання лотків на дверцятах

Лотки на дверцятах можна розібрати, щоб виконати очищення.

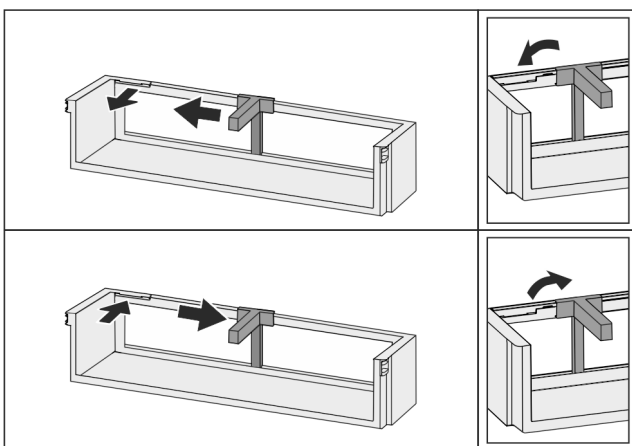


Fig. 23

- ▶ Розбирання лотків на дверцятах.

7.2 Переставні панелі

7.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

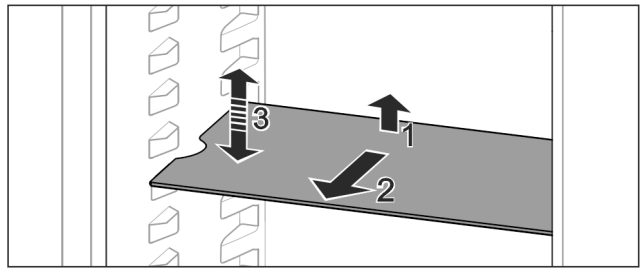


Fig. 24

- ▶ Підняти панель і потягнути вперед.
 - ▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
 - ▶ Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.
- або-

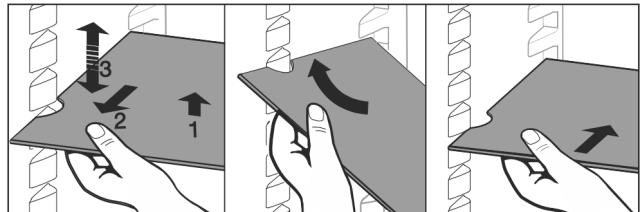


Fig. 25

- ▶ Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.
- ▶ Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
- ▶ Вставка панелей знову: засунути до упору.
- ▷ Стопори показують вниз.
- ▷ Стопори лежать за передньою знімною полицею.

Переставну панель можна також видалити через відділення EasyFresh.

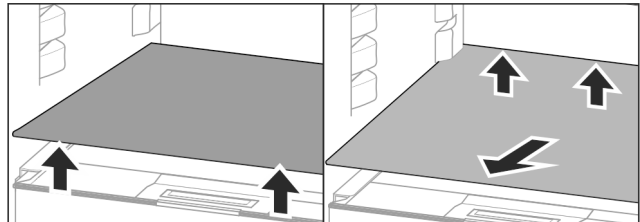


Fig. 26

Зняття панелей:

- ▶ Підняти переставну панель спереду і ззаду.
- ▶ Потягніть вперед.

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень!

Вставте переставну панель:

- ▶ Вставити переставну панель під кутом, з нахилом назад вниз.
- ▷ Стопори показують вниз.
- ▶ Вставити переставну панель і оберти.

7.2.2 Розбирання переставних панелей

Переставні панелі можна розібрати, щоб виконати очищення.

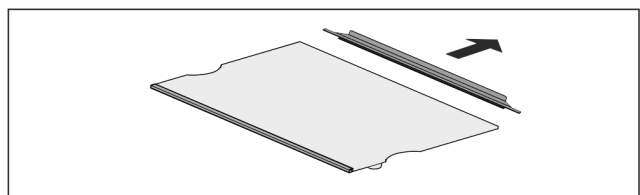


Fig. 27

- ▶ Розбирання переставної панелі.

Оснащення

7.3 Роздільні панелі*

7.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

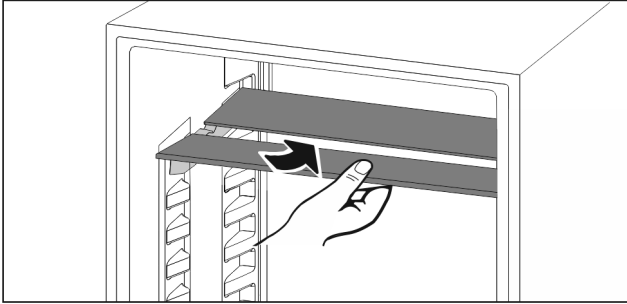


Fig. 28

- ▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

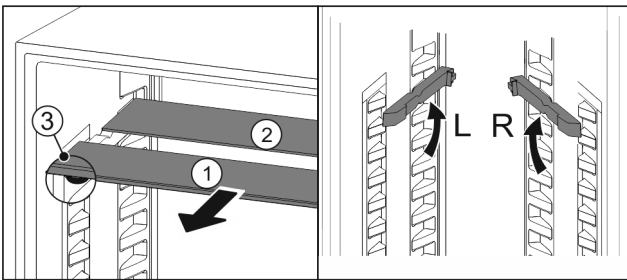


Fig. 29

Перемістити по вертикалі:

- ▶ Посуньте Fig. 29 (1) скляну панель вперед.
- ▶ Витягніть панель з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
- ▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
- ▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
- ▷ Високі стопори ззаду.

Використання обох роздільних панелей:

- ▶ Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
- ▷ Скляна панель Fig. 29 (1) з декоративною планкою лежить спереду.
- ▷ Стопори Fig. 29 (3) показують вниз.

7.4 VarioSafe*

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тубиків і банок.

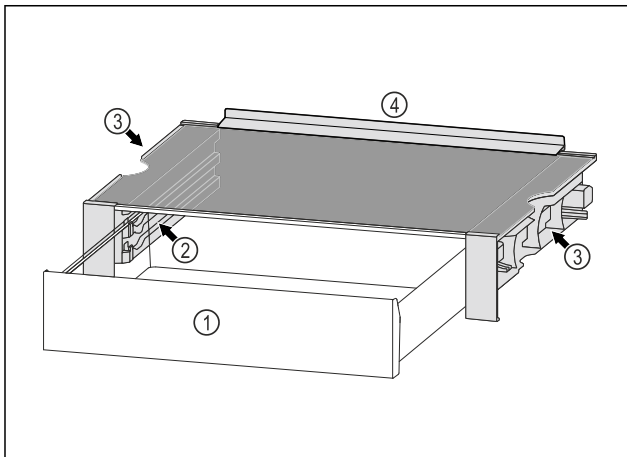


Fig. 30

- (1) Висувний ящик VarioSafe
- (2) Бокові стінки з бортиками для висувного ящика VarioSafe
- (3) Поглиблення на лівій і правій боковій стінці
- (4) Обмежувальний бортик

7.4.1 Вставлення VarioSafe

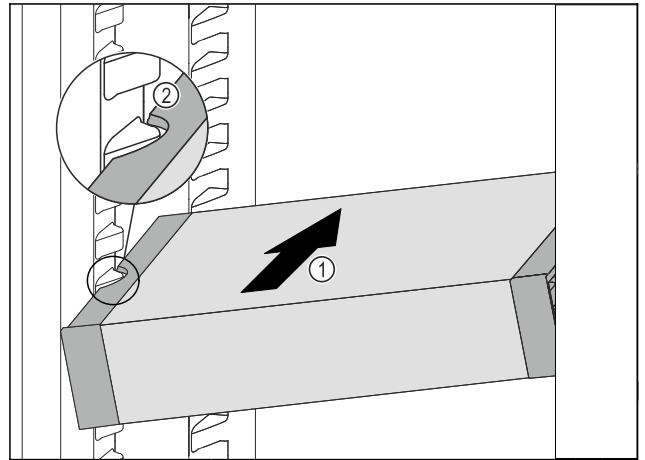


Fig. 31

- ▶ Вставити VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення Fig. 31 (1), доки бокові поглиблення Fig. 31 (2) VarioSafe не будуть на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні.

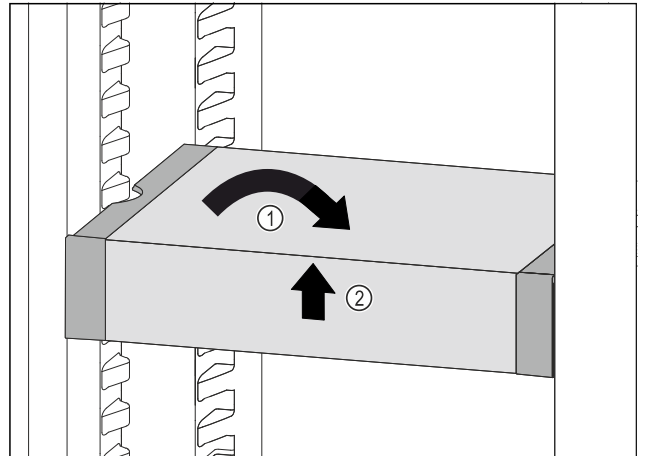


Fig. 32

- ▶ Вирівняти VarioSafe. Fig. 32 (1)
- ▶ Підняти VarioSafe спереду. Fig. 32 (2)

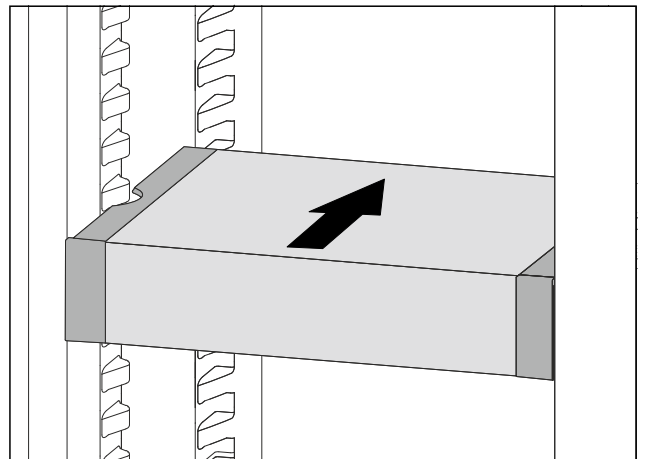


Fig. 33

- ▶ Підняти VarioSafe вперед.
- ▶ Вставити VarioSafe назад.

- ▶ Опустити VarioSafe.
- ▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- ▷ Ящик VarioSafe встановлено.

7.4.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

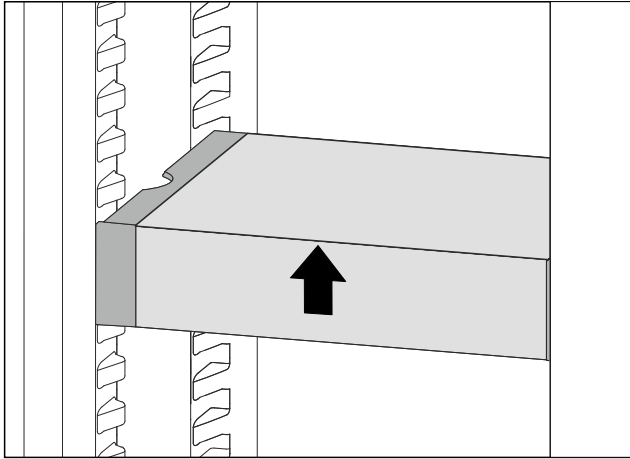


Fig. 34

- ▶ Підняти VarioSafe спереду.

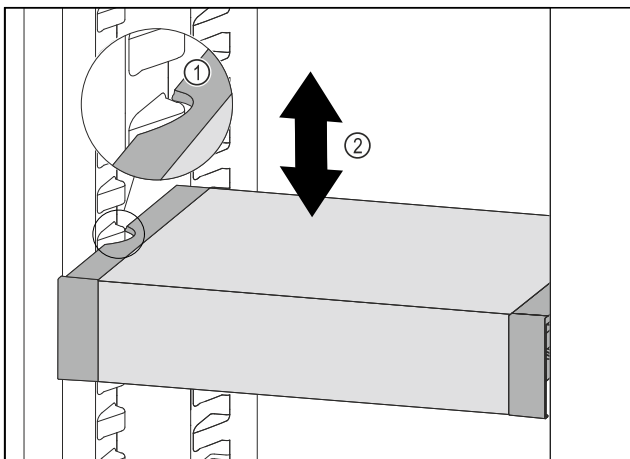


Fig. 35

- ▶ Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 35 (1)
- ▶ Пересувайте VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досягнете бажаної висоти. Fig. 35 (2)

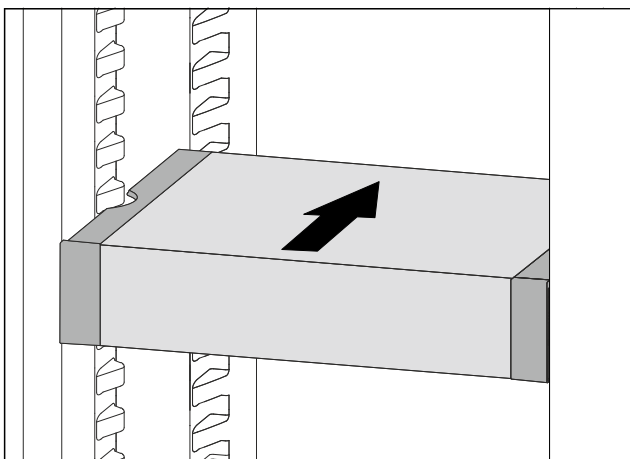


Fig. 36

- ▶ Підняти VarioSafe спереду.
- ▶ Вставити VarioSafe назад.
- ▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
- ▷ Перемістити VarioSafe по висоті.

7.4.3 Вставлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

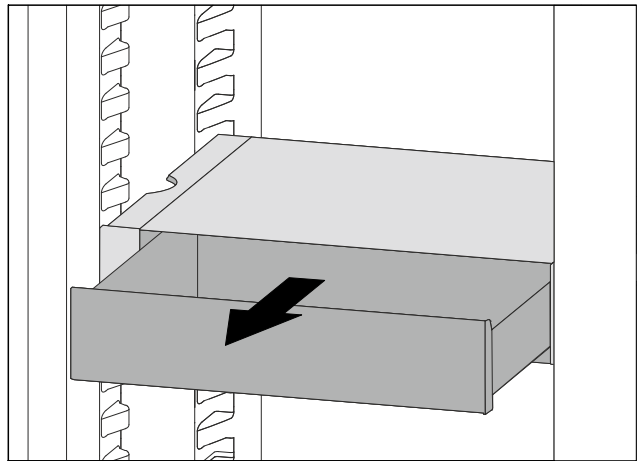


Fig. 37

- ▶ Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- ▶ Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

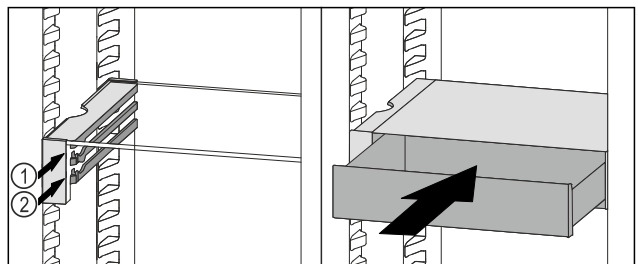


Fig. 38

- ▶ Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- ▶ Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро Fig. 38 (1) або Fig. 38 (2).
- ▷ Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

7.4.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.

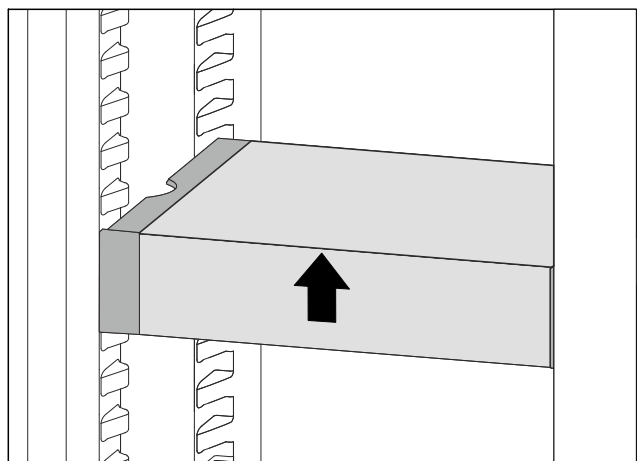


Fig. 39

- ▶ Підняти VarioSafe спереду.

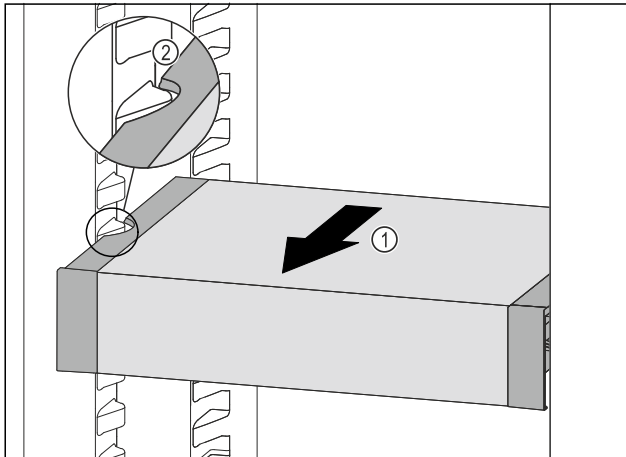


Fig. 40

- ▶ Потягнути VarioSafe вперед Fig. 40 (1), поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. Fig. 40 (2)

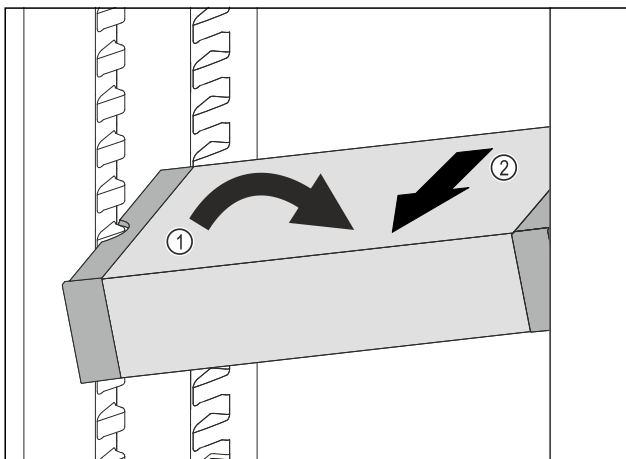


Fig. 41

- ▶ Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. Fig. 41 (1)
- ▶ Витягнути VarioSafe вперед. Fig. 41 (2)
- ▷ VarioSafe вийнято.

7.4.5 Розібрання VarioSafe

Ви можете розібрати VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

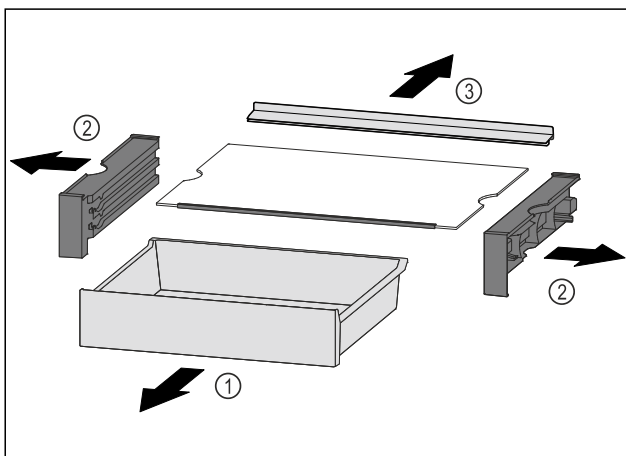


Fig. 42

- ▶ Повністю зняти VarioSafe. (див. 7.4.4 Виймання VarioSafe)
- ▶ Розібрати VarioSafe відповідно до малюнка.

7.5 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Вказівка

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора всередині на задній стінці!

7.5.1 Висувний ящик на напрямних рейках

Вийняти висувний ящик

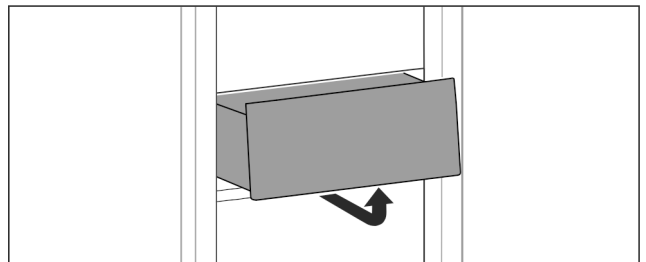


Fig. 43

- ▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

Вставити висувний ящик

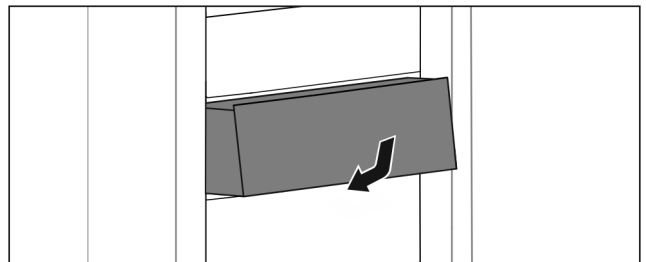


Fig. 44

- ▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

7.6 Кришка EasyFresh-Safe

Кришку відділення можна виймати для чищення.

7.6.1 Видалення кришки відділення

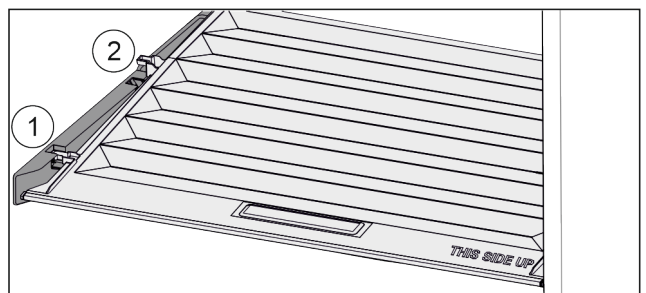


Fig. 45

Якщо висувні ящики вийняті:

- ▶ Кришку до отвору в деталях для підтримки потягнути вперед Fig. 45 (1).
- ▶ Підняти ззаду знизу та вийняти Fig. 45 (2) вгору.

7.6.2 Вставити кришку відділення

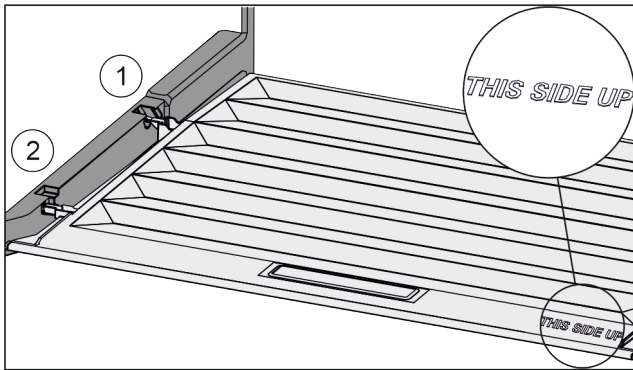


Fig. 46

Якщо напис THIS SIDE UP лежить вгори:

- ▶ Вставити поперечні ребра через отвір заднього тримача Fig. 46 (1) і зафіксувати спереду у тримачі Fig. 46 (2).
- ▶ Встановіть кришку у потрібне положення (див. 7.7 Регулювання вологи).

7.7 Регулювання вологи

Необхідний рівень вологості у висувному ящику можна встановити самостійно через регулювання кришки відділення.

Кришка відділення знаходиться прямо на висувному ящику і може бути накрита знімними полицями або додатковими висувними ящиками.

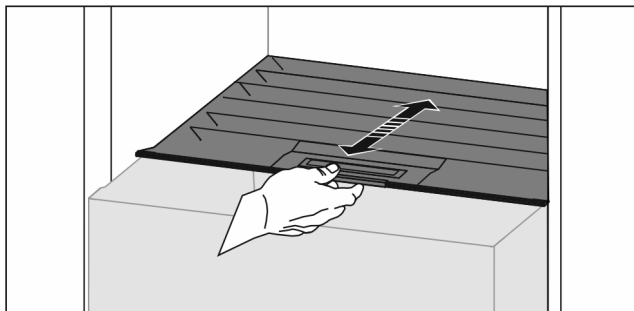


Fig. 47

Низька вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Потягніть кришку відділення вперед.
- ▷ При закритому висувному ящику: Зазор між кришкою і відділенням.
- ▷ Вологість повітря у Safe зменшується.

Висока вологість повітря

- ▶ Відкрити висувний ящик.
- ▶ Посунути кришку відділення назад.
- ▷ При закритому висувному ящику: Кришка герметично закриває відділення.
- ▷ Вологість повітря у Safe збільшується.

Якщо у відділенні занадто висока вологість:

- ▶ Виберіть налаштування з „меншою вологістю повітря“.

-або-

- ▶ Видаліть вологу ганчіркою.

7.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок*

На витяжній панелі зйомні кошики для пляшок пропонують багато місця для зберігання пляшок. Якщо вийняти кошики для пляшок, на витяжній панелі буде місце для коробки з напоями.

7.8.1 Використання кошика для пляшок

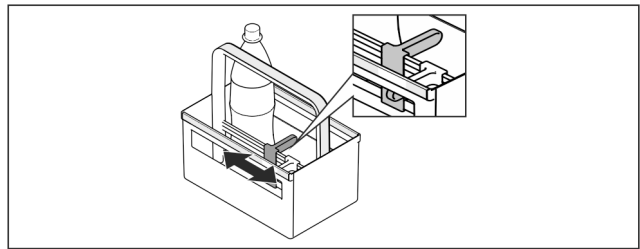


Fig. 48

- ▶ Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- ▷ Пляшки не перекидаються.

7.8.2 Розкласти витяжну панель

Витяжна панель монтована на скляній полиці з виїзними рейками.

Витяжну панель можна розібрати, щоб виконати очищення.

Вийняти витяжну панель

- ▶ Вийняти кошики для пляшок.

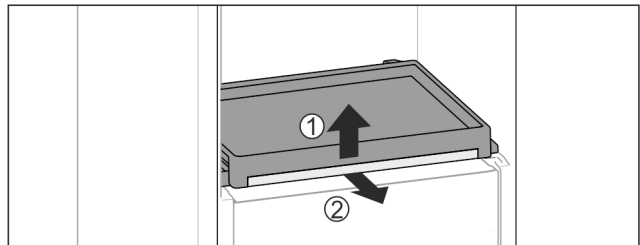


Fig. 49

- ▶ Витягніть витяжну панель зі скляною полицю: Підніміть трохи скляну полицю спереду Fig. 49 (1) та витягніть вперед Fig. 49 (2).

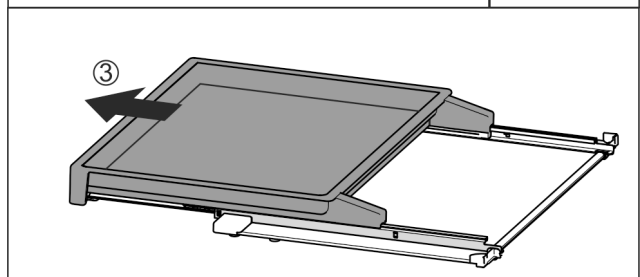
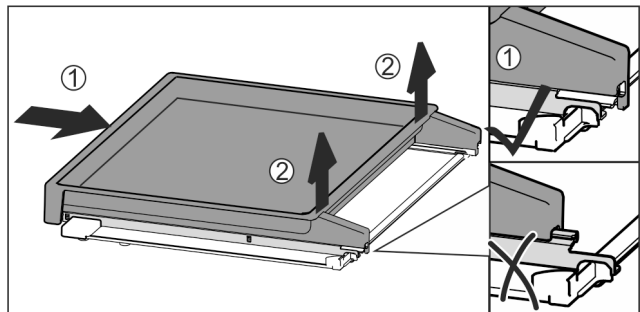


Fig. 50

- ▶ Повністю вставте витяжну панель Fig. 50 (1).
- ▶ Відпустити фіксатор на задній стороні Fig. 50 (2).
- ▶ Потягніть витяжну панель вперед Fig. 50 (3).

Вставити витяжну панель

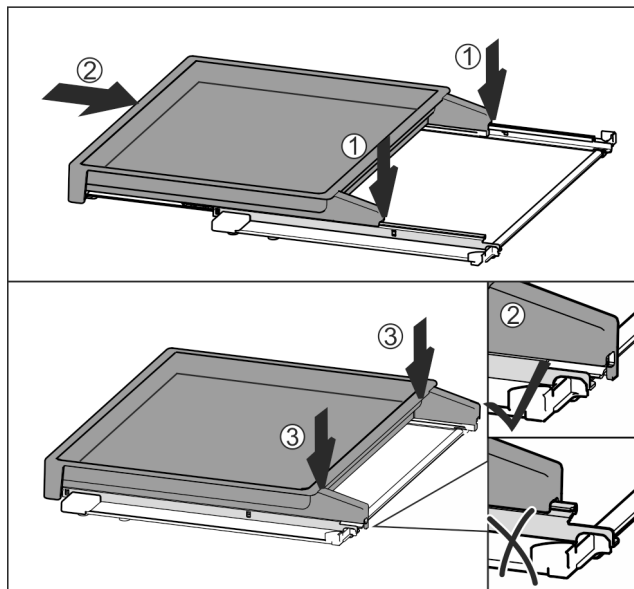


Fig. 51

- ▶ Встановіть по центру на рейки Fig. 51 (1).
- ▶ Повністю вставте витяжну панель Fig. 51 (2).
- ▶ Натиснути на задній бік, доки вона не зафіксується зі звуком Fig. 51 (3).
- ▶ Вставити витяжну панель зі скляною полицею: Вставити назад.

7.9 Скляні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

7.9.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- Скляна пластинка під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 7.5 Висувні ящики)
- Витяжна панель під кошиком для пляшок: Кошик для пляшок вийнятий. (див. 7.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок*) *

Вийняти скляну пластину

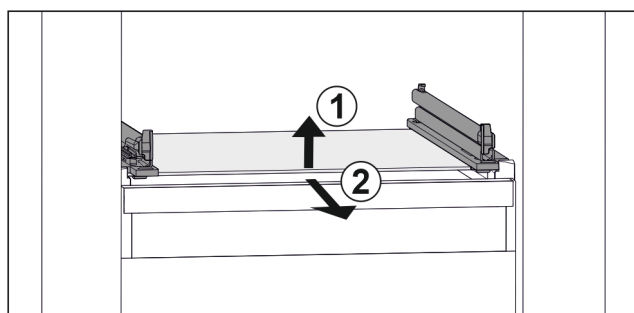


Fig. 52 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Підняти скляну пластину спереду. Fig. 52 (1)
- ▶ Вийняти скляну пластину рухом вперед. Fig. 52 (2)

Вставити скляну пластину

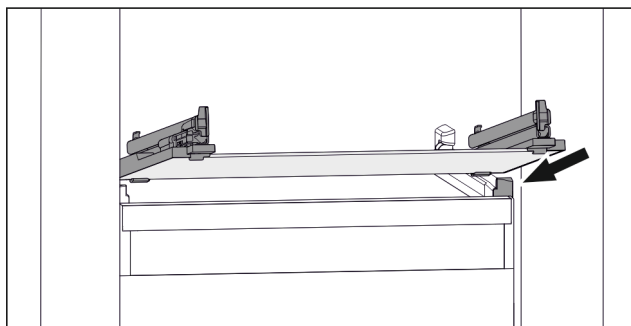


Fig. 53 Приблизне відображення скляної пластини

- ▶ Встановити скляну пластину за стопорами навкоси. (див. Fig. 53)
- ▶ Опустити скляну пластину.
- ▶ Вставити скляну пластину назад.

7.10 Затискач для пляшок

7.10.1 Використання фіксатора для пляшок

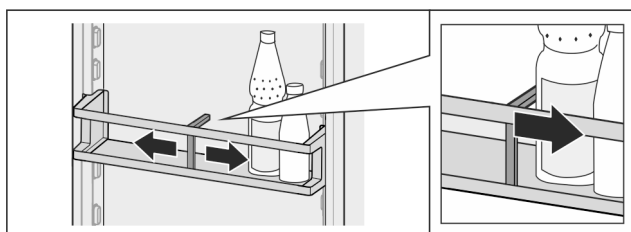


Fig. 54

- ▶ Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
- ▷ Пляшки не перекидаються.

7.10.2 Видалення фіксатора для пляшок

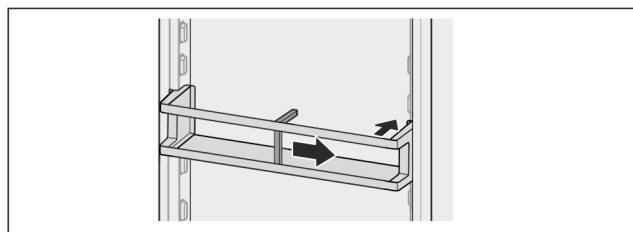


Fig. 55

- ▶ Пересунути фіксатор для пляшок повністю праворуч до краю.
- ▶ Вийняти назад.

8 Технічне обслуговування

8.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділенні над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців. За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

Вказівка

Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллем FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

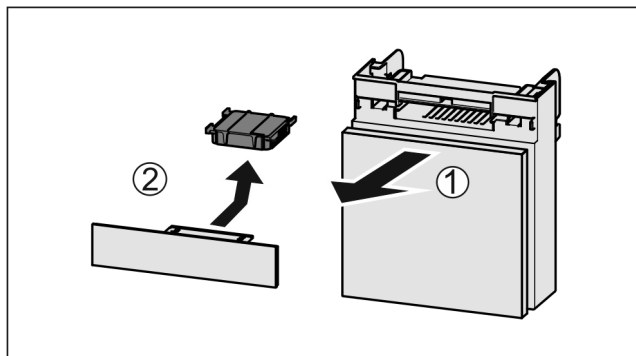


Fig. 56

- ▶ Потягніть Fig. 56 (1) відділення вперед.
- ▶ Витягнути Fig. 56 (2) фільтр з активованого вугілля.

8.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

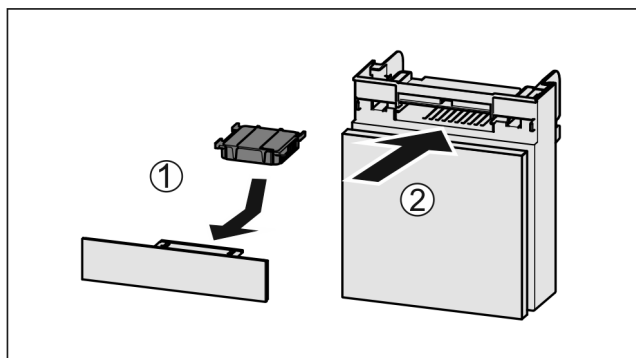


Fig. 57

- ▶ Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком Fig. 57 (1).
- ▷ Фільтр з активованого вугілля фіксується. Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- ▶ Вставити відділення Fig. 57 (2).
- ▷ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

8.2 Монтаж/розкладання витяжних систем

8.2.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

| Витяжна система | розкладається / не розкладається |
|--------------------------------------|---|
| Висувний ящик на напрямних рейках | не розкладається |
| Витяжна панель з кошиком для пляшок* | розкладається (див. 8.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок*) * |

8.2.2 Витяжна панель з кошиком для пляшок*

Розкласти витяжну систему

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Кошик для пляшок вийнятий. (див. 7.8 Витяжна панель з кошиком для пляшок*)
- Скляна пластина вийнята. (див. 7.9 Скляні пластини)

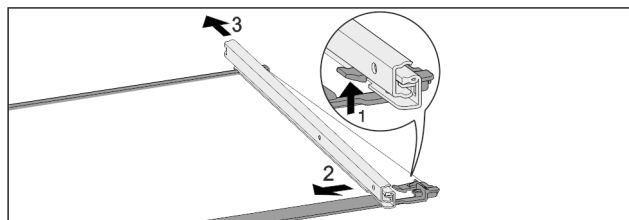


Fig. 58 Скляна пластина з рейками

- ▶ Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. Fig. 58 (1)
- ▶ Виштовхніть виїзну рейку в сторону Fig. 58 (2) та назад Fig. 58 (3).

Монтувати витяжну систему

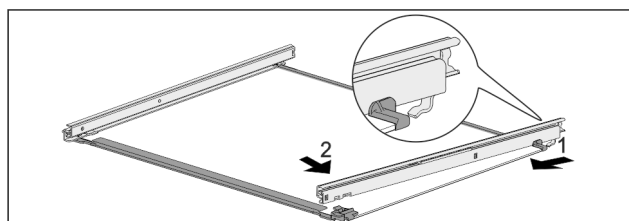


Fig. 59 Скляна пластина з рейками

- ▶ Зачепити рейку ззаду. Fig. 59 (1)
- ▶ Зафіксуйте рейку спереду. Fig. 59 (2)

8.3 Пристрій розморозити



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Неналежне розморожування пристрою!
Травми та ушкодження.

- ▶ Для пришвидшення процесу розмороження не використовувати механічні пристрої або інші засоби, ніж ті, що рекомендував виробник.
- ▶ Заборонено використовувати електричні обігрівачі або пару, відкрите полум'я чи аерозоль для відтавання.
- ▶ Не видаляти лід з допомогою гострих предметів.

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

Краплі води або навіть тонкий шар інею чи льоду на задній стінці зумовлені технічними особливостями і є нормальним явищем. Їх не треба видаляти.

Через оптимальне з точки зору енергії регулювання пристрою тимчасово може також утворитись шар інею чи льоду.

- ▶ Регулярно чистити отвір для стоку (див. 8.4 Чищення пристрою).

8.4 Чищення пристрою

8.4.1 Підготовка



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.

Обслуговування клієнтів



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека пожежі

► Уникайте пошкодження контуру охолодження.

► Розвантажте пристрій.

► Витягніть штекер.

-або-

► Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

8.4.2 Почистити корпус

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

► Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.

► Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.

► Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!

Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.

► Не використовуйте засоби чищення паром!

► Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

8.4.3 Почистити всередині

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

► Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.

► Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.

► Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

► Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу.

► Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу.

► Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

8.4.4 Почистити оснащення

УВАГА

Неналежне очищення!

Ушкодження на пристрої.

► Використовувати виключно м'які ганчірки та рН-нейтральні універсальні засоби чищення.

► Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.

► Не використовуйте ідкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю мийного засобу:

- Лотки на дверцятах

- Панель
- Роздільні панелі*
- VarioSafe*
- Кошик для пляшок та витяжна панель*
- Кришка EasyFresh-Safe
- Висувний ящик

Очищення в мийці при температурі до 60 °C:

- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі*
- Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
- Почистити оснащення.

8.4.5 Після чищення

- Висушіть пристрій та деталі оснащення.
- Підключіть пристрій та увімкніть його. Температура достатньо низька:
- Вкласти харчові продукти.
- Регулярно повторювати очищення.

9 Обслуговування клієнтів

9.1 Технічні дані

| Діапазон температур | | | |
|---|--|--|--|
| Охолодження | 2 °C – 9 °C | | |
| Максимальна вага завантаження оснащення | | | |
| Оснащення | Ширина пристрою 550 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою) | Ширина пристрою 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою) | Ширина пристрою 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри пристрою) |
| Витяжна панель* | 20 кг* | 20 кг* | 20 кг* |

9.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

Приклади:

- активовані функції (див. 6.3 Функції пристрою)
- вентилятор, що працює
- свіжі вкладені харчові продукти
- висока температура навколишнього середовища
- дверцята відкриті на тривалий час

| Шум | Можлива причина | Тип шуму |
|------------------------|---|---------------------------|
| Булькотіння та плескіт | Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту. | нормальний шум при роботі |
| Фиркання та шипіння | Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту. | нормальний шум при роботі |

| Шум | Можлива причина | Тип шуму |
|----------------------|--|------------------------------|
| Дзижчання | Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності. | нормальний шум при роботі |
| Шум сьорбання | Двері з амортизатором відкриваються та закриваються. | нормальний шум при роботі |
| Гудіння та дзюрчання | Вентилятор працює. | нормальний шум при роботі |
| Клацання | Вмикаються та вимикаються компоненти. | нормальний шум перемикавання |
| Тріск або дзижчання | Клапани або дверцята активні. | нормальний шум перемикавання |

| Шум | Можлива причина | Тип шуму | Усунення |
|----------|-------------------------|-------------|--|
| Вібрація | Не придатна конструкція | Шум помилки | Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок. |

| Шум | Можлива причина | Тип шуму | Усунення |
|--------|--|-------------|---|
| Стукіт | Оснащення, Предмети всередині пристрою | Шум помилки | Зафіксувати деталі оснащення. Облишити відстань між предметами. |

9.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

9.3.1 Робота пристрою

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|--|--|---|
| Пристрій не працює. | → Пристрій не увімкнено. | ▶ Ввімкніть пристрій. |
| | → Штекер вставлений неправильно. | ▶ Перевірте штекер. |
| | → Запобіжник на розетці несправний. | ▶ Перевірте запобіжник. |
| | → Перебої з подачею електроенергії | ▶ Пристрій необхідно закрити. ▶ Щоб зберегти харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду чи використайте децентралізовану морозильну шафу, у випадку тривалого перебою з подачею електроенергії. ▶ Розморожені продукти не слід заморозувати повторно. |
| | → Штекер пристрою вставлений неправильно. | ▶ Перевірте штекер пристрою. |
| Температура недостатньо низька. | → Дверцята пристрою зачинено не повністю. | ▶ Закрийте дверцята пристрою. |
| | → Недостатній притік і відтік повітря. | ▶ Зніміть вентиляційні решітки та почистіть їх. |
| | → Надто висока зовнішня температура. | ▶ Вирішення проблеми: (див. 1.4 Область застосування пристрою) . |
| | → Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу. | ▶ Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування) |
| | → Температуру встановлено неправильно. | ▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години. |
| | → Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо). | ▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла. |

Виведення з експлуатації

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|---|---|---|
| Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини. | → Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту. | ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування) |
| Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат. | → Прокладка дверцят може вислизнути з пазу. | ▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі. |
| Зовнішня поверхня пристрою гаряча*. | → Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату. | ▶ Це нормально. |

9.3.2 Оснащення

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|---------------------------------|--|---|
| Не працює внутрішнє освітлення. | → Пристрій не увімкнено. | ▶ Ввімкніть пристрій. |
| | → Дверцята залишалися відкритими більше 15 хвилин. | ▶ Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо дверцята залишаються відчиненими протягом 15 хвилин. |
| | → Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка. | ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 9.4 Служба сервісного обслуговування) |

9.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 9 Обслуговування клієнтів). Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Некваліфікований ремонт!
Травми.

- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які не достантьо описані (див. 8 Технічне обслуговування), повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

9.4.1 Зв'язок зі службою сервісного обслуговування

Переконайтесь, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- Назва пристрою (модель та індекс)
- Сервісний номер (сервіс)
- Серійний номер (Сер. №)
- ▶ Отримати інформацію про пристрій на дисплеї. (див. Інформація)

-або-

- ▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички. (див. 9.5 Заводська табличка)
- ▶ Занотувати інформацію про пристрій.
- ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
- ▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
- ▶ Дотримуйтеся подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

9.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

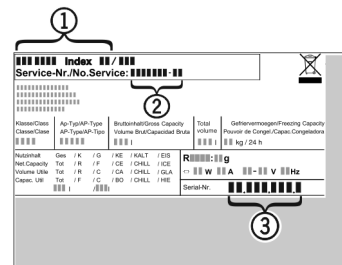


Fig. 60

- (1) Назва пристрою
- (2) Сервісний номер
- (3) Серійний номер
- ▶ Зчитати інформацію з заводської таблички.

10 Виведення з експлуатації

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Вимкнути пристрій. (див. Вимикання пристрою)
- ▶ Витягніть штекер.

- ▶ У разі необхідності вийміть штекер пристрою: витягніть та одночасно перемістіть зліва праворуч.
- ▶ Очистити пристрій. (див. 8.4 Чищення пристрою)
- ▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

11 Утилізація

11.1 Підготовка пристрою до утилізації



Компанія Liebherr встановлює у деякі пристрої елементи живлення. Згідно з вимогами законодавства, з міркувань захисту довкілля на території ЄС кінцеві користувачі зобов'язані виймати такі елементи з відпрацьованих пристроїв. Якщо ваш пристрій містить елементи живлення, на пристрої розміщена відповідна вказівка.

Лампи Якщо лампи можна вийняти самостійно, не пошкодивши їх, такі лампи перед утилізацією теж слід вийняти.

- ▶ Виведення пристрою з експлуатації.
- ▶ Пристрій з елементами живлення: вийміть елементи живлення. Опис див. у розділі "**Технічне обслуговування**".
- ▶ Якщо можливо: вийняти лампи, не пошкодивши їх.

11.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб



Пристрій містить цінні матеріали, тому його слід утилізувати окремо від несортованого домашнього сміття.



Елементи живлення слід утилізувати окремо від відпрацьованого пристрою. Для цього елементи живлення можна безкоштовно здати в торгове представництво або в пункт вторинної переробки / збирання вторинної сировини.

Лампи Зняті лампи слід утилізувати через відповідні системи збирання.

Для Німеччини: На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1. При купівлі нового холодильника/морозильника та торговій площі > 400 м² торгове представництво також безкоштовно приймає відпрацьований пристрій.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

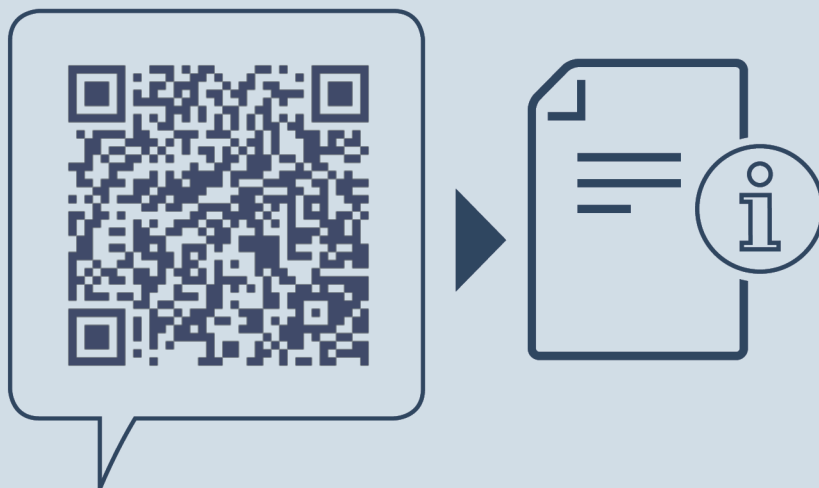
Холодоагент та масло, що виходять!

Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

- ▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

- ▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.

- ▶ Елементи живлення, лампи та пристрій слід утилізувати з дотриманням наведених вище вказівок.



home.liebherr.com/fridge-manuals

UK ХОЛОДИЛЬНИК

Дата видачі: 20231013

**Індекс артикульних
номерів: 7080430-02**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien